

**AMTSBLATT DES
EUROPÄISCHEN
PATENTAMTS**

Herausgeber und Schriftleitung

Europäisches Patentamt
Direktion 5.2.2
Erhardtstr. 27
D-80331 München

**OFFICIAL JOURNAL
OF THE EUROPEAN
PATENT OFFICE**

Published and edited by

European Patent Office
Directorate 5.2.2
Erhardtstr. 27
D-80331 Munich

**JOURNAL OFFICIEL DE
L'OFFICE EUROPEEN DES
BREVETS**

Publication et rédaction

Office européen des brevets
Direction 5.2.2
Erhardtstr. 27
D-80331 Munich

INHALTSVERZEICHNIS

18. Jahrgang 1995, Heft 1-12,
Seiten 1-859 mit Beilage zu Heft 4
und einer Sonderausgabe

I. Systematisches Inhaltsverzeichnis

1. Verwaltungsrat
2. Entscheidungen der Beschwerdekkammern mit Namensverzeichnis der Beschwerdeführer
3. Entscheidungen der Prüfungs- und Einspruchsabteilungen
4. Mitteilungen des EPA
5. Vertretung
6. Aus den Vertragsstaaten
7. Internationale Verträge
8. Gebühren

II. Alphabetisches Sachregister

**III. Konkordanzliste geordnet nach
Rechtsvorschriften und Fundstellen im Amtsblatt**

INDEX

Year 18-1995, Numbers 1-12
Pages 1-859 with Supplement to
Number 4, and a special edition

I. Grouped contents

1. Administrative Council
2. Decisions of the boards of appeal with index of appellants' names
3. Decisions of the examining and opposition divisions
4. Information from the EPO
5. Representation
6. Information from the contracting states
7. International treaties
8. Fees

II. Alphabetical keyword index

III. Cross-reference index arranged by legal provision and reference in the Official Journal

TABLE DES MATIERES

18^e année - 1995, Numéros 1-12
Pages 1-859, avec supplément au numéro 4, et une édition spéciale

I. Table des matières analytique

1. Conseil d'administration
2. Décisions des chambres de recours et liste des requérants
3. Décision des divisions d'examen et d'opposition
4. Informations de l'OEB
5. Représentation
6. Informations relatives aux Etats contractants
7. Traités internationaux
8. Taxes

II. Table alphabétique

III. Liste de correspondance des dispositions légales et réglementaires et des pages du Journal officiel

I SYSTEMATISCHES INHALTSVERZEICHNIS

1 VERWALTUNGSRAT

Zusammensetzung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation

Stand: Dezember 1994 **16**
Stand: Juni 1995 **466**

BERICHTE ÜBER TAGUNGEN DES VERWALTUNGSRATS

- 55. Tagung
(13. bis 15. Dezember 1994) **1**
- 57. Tagung
(7. bis 9. Juni 1995) **461**

BESCHLÜSSE DES VERWALTUNGSRATS

- Beschuß vom 13. Dezember 1994 zur Änderung des EPÜ, seiner Ausführungsordnung und der Gebührenordnung **9**

- Beschuß vom 15. Dezember 1994 über die Ermäßigung der Gebühren für die internationale Recherche und vorläufige Prüfung einer internationalen Anmeldung zugunsten der Staatsangehörigen von mittel- und osteuropäischen Staaten sowie Mitgliedstaaten der Gemeinschaft Unabhängiger Staaten (GUS) **14**

- Beschuß vom 9. Juni 1995 über den Verzicht auf einen ergänzenden europäischen Recherchenbericht **511**

- Beschuß vom 20. Oktober 1995 zur Änderung des EPÜ **741**

2 BESCHWERDEKAMMERN

- Vorlage von Rechtsfragen der Beschwerdekammern an die Große Beschwerdekammer gemäß Art. 112 (1) a) EPÜ **171, 468, 815**

- Vorlage von Rechtsfragen des Präsidenten des Europäischen Patentamts an die Große Beschwerdekammer gemäß Art. 112(1) b) EPÜ **595**

- Rechtsprechung der Beschwerdekammern des EPA im Jahr 1994 **Sonderausgabe zum Amtsblatt 1995**

I GROUPED CONTENTS

1 ADMINISTRATIVE COUNCIL

Composition of the Administrative Council of the European Patent Organisation

situation: December 1994 **16**
situation: June 1995 **466**

REPORTS ON MEETINGS OF THE ADMINISTRATIVE COUNCIL

- 55th meeting
(13 to 15 December 1994) **1**
- 57th meeting
(7 to 9 June 1995) **461**

DECISIONS OF THE ADMINISTRATIVE COUNCIL

- Decision of 13 December 1994 amending the EPC, its Implementing Regulations and the Rules relating to Fees **9**

- Decision of 15 December 1994 concerning the reduction of the fees for the international search and preliminary examination carried out on an international application in favour of the nationals of central and eastern European states and members of the Commonwealth of Independent States (CIS) **14**

- Decision of 9 June 1995 dispensing with the supplementary European search report **511**

- Decision of 20 October 1995 amending the EPC **741**

2 BOARDS OF APPEAL

- Referral of points of law to the Enlarged Board of Appeal by boards of appeal in accordance with Art. 112(1)(a) EPC **171, 468, 815**

- Referral of points of law to the Enlarged Board of Appeal by the President of the European Patent Office in accordance with Art. 112(1)(b) EPC **595**

- EPO board of appeal case law in 1994 **Special edition of the Official Journal 1995**

I TABLE DES MATIERES ANALYTIQUE

1 CONSEIL D'ADMINISTRATION

Composition du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets

Situation: décembre 1994 **16**
Situation: juin 1995 **466**

COMPTE RENDU DES SESSIONS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

- 55^e session
(du 13 au 15 décembre 1994) **1**
- 57^e session
(du 7 au 9 juin 1995) **461**

DECISIONS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

- Décision du 13 décembre 1994 modifiant la CBE, son règlement d'exécution et le règlement relatif aux taxes **9**

- Décision du 15 décembre 1994 portant réduction des taxes de recherche internationale et d'examen préliminaire relatives aux demandes internationales déposées par des ressortissants des Etats d'Europe centrale et orientale ainsi que des Etats de la Communauté des Etats Indépendants (CEI) **14**

- Décision du 9 juin 1995, relative à la renonciation au rapport complémentaire de recherche européenne **511**

- Décision du 20 octobre 1995 modifiant la Convention sur le brevet européen **741**

2 CHAMBRES DE RECOURS

- Questions de droit soumises à la Grande Chambre de recours par les chambres de recours conformément à l'art. 112(1)a) CBE **171, 468, 815**

- Questions de droit soumises à la Grande Chambre de recours par le Président de l'Office européen des brevets conformément à l'art. 112(1)b) CBE **595**

- La Jurisprudence des Chambres de recours de l'OEB en 1994 **Edition spéciale du Journal officiel 1995**

ENTSCHEIDUNGEN DER GROSSEN BESCHWERDEKAMMER <ul style="list-style-type: none"> - G 2/93 - Hepatitis-A-Virus/UNITED STATES OF AMERICA II Artikel 83 EPÜ Regel 28 EPÜ "ausreichende Offenbarung" - "Angaben über die Hinterlegung einer Kultur" 275 - G 3/93 - Prioritätsintervall Artikel 54 (2), 87 bis 89 EPÜ "Priorität - im Prioritätsintervall veröffentlichtes Dokument" - "Stand der Technik - im Prioritätsintervall veröffentlichtes Dokument" - "unwirksame Priorität - andere Erfahrung" - "obiter dictum - Zulässigkeit der Vorlage" 18 - G 10/93 - Umfang der Prüfung bei ex parte Beschwerde/SIEMENS Artikel 96 (2), 97 (1), 110, 111 (1), 114 (1) EPÜ "Einbeziehung von neuen Gründen im Ex-parte-Verfahren" - "Reformatio in peius" 172 	DECISIONS OF THE ENLARGED BOARD OF APPEAL <ul style="list-style-type: none"> - G 2/93 - Hepatitis A virus/UNITED STATES OF AMERICA II Article 83 EPC Rule 28 EPC "Sufficiency of disclosure" - "Culture deposit information" 275 - G 3/93 - Priority interval Article 54(2), 87 to 89 EPC "Priority - document published during the priority interval" - "State of the art - document published during the priority interval" - "Invalid priority - different invention" - "Obiter dictum - admissibility of the referral" 18 - G 10/93 - Scope of examination in ex parte appeal/SIEMENS Article 96(2), 97(1), 110, 111(1), 114(1) EPC "Inclusion of new grounds in ex parte proceedings" - "Reformatio in peius" 172 	DECISIONS DE LA GRANDE CHAMBRE DE RECOURS <ul style="list-style-type: none"> - G 2/93 - Virus de l'hépatite A/ ETATS-UNIS D'AMERIQUE II Article 83 CBE Règle 28 CBE "Exposé suffisamment clair et complet de l'invention" - "Indication du numéro de dépôt d'une culture" 275 - G 3/93 - Délai de priorité Article 54(2), 87 à 89 CBE "Priorité - document publié pendant le délai de priorité" - "Etat de la technique - document publié pendant le délai de priorité" - "Nullité de la priorité -invention différente" - "Opinion incidente - recevabilité de la saisine" 18 - G 10/93 - Portée de l'examen lors d'une procédure ex parte de recours/SIEMENS Article 96(2), 97(1), 110, 111(1), 114(1) CBE "Invocation de nouveaux motifs lors d'une procédure ex parte" - "Reformatio in peius" 172
ENTSCHEIDUNGEN DER JURISTISCHEN BESCHWERDEKAMMER <ul style="list-style-type: none"> - J 11/92 - 3.1.1 - Prioritätserklärung (Berichtigung)/BEECHAM Artikel 88 (1) EPÜ Regel 38 (1), 38 (3), 88 Satz 1 EPÜ "Prioritätserklärung" - "Berichtigung von Mängeln/Auslassungen" - "Berichtigung nach der Veröffentlichung" - "Interesse der Öffentlichkeit" 25 - J 27/92 - 3.1.1 - Speichersystem/ MAXTOR Artikel 113 (1), 114 (1) EPÜ Regel 85b EPÜ Artikel 9 (1) Satz 4 Gebührenordnung "Vertrauensschutz - freiwillige Serviceleistungen des EPA - mündliche Mitteilungen des EPA -geringfügiger Fehlbetrag" 288 - J 41/92 - 3.1.1 - Wiedereinsetzung/ MARRON BLANCO Artikel 122 (1), (2), (3) EPÜ "Wiedereinsetzung, Mängel im Antrag" - "Wegfall des Hindernisses" - "Grundsatz des Vertrauensschutzes" - "Verpflichtung zur Warnung des Anmelders vor einem drohenden Rechtsverlust" - "alle gebotene Sorgfalt, zugelassener Vertreter" 93 - J 47/92 - 3.1.1 - Weiterbehandlung/SILVER SYSTEMS Artikel 120, 121 (1) EPÜ Regel 84, 85b EPÜ "Fristen - Nachfrist für die Stellung des Prüfungsantrags" - "Weiterbehandlung (verneint)" 180 	DECISIONS OF THE LEGAL BOARD OF APPEAL <ul style="list-style-type: none"> - J 11/92 - 3.1.1 - Priority declaration (correction)/BEECHAM Article 88(1) EPC Rule 38(1), 38(3), 88, first sentence, EPC "Priority declaration" - "Correction of errors/omissions" - "Correction after publication" - "Public interest" 25 - J 27/92 - 3.1.1 - Media storage system/MAXTOR Article 113(1), 114(1) EPC Rule 85b EPC Article 9(1), fourth sentence, Rules relating to Fees "Good faith - EPC courtesy services - EPO oral communications - small amount lacking" 288 - J 41/92 - 3.1.1 - Restitutio/MARRON BLANCO Article 122(1), (2), (3) EPC "Restitutio, deficiencies in application" - "Removal of cause of non-compliance" - "Principle of good faith" - "Obligation to warn applicant of any impending loss of rights" - "All due care, professional representative" 93 - J 47/92 - 3.1.1 - Further processing/ SILVER SYSTEMS Article 120, 121(1) EPC Rule 84, 85b EPC "Time limits - period of grace for filing request for examination" - "Further processing (no)" 180 	DECISIONS DE LA CHAMBRE DE RECOURS JURIDIQUE <ul style="list-style-type: none"> - J 11/92 - 3.1.1 - Déclaration de priorité (correction)/BEECHAM Article 88(1) CBE Règle 38(1), 38(3), 88, première phrase CBE "Déclaration de priorité" - "Correction d'erreurs/omissions" - "Correction après la publication" - "Intérêt des tiers" 25 - J 27/92 - 3.1.1 - Système de stockage sur supports/MAXTOR Article 113(1), 114(1) CBE Règle 85b CBE Article 9(1), quatrième phrase, règlement relatif aux taxes "Bonne foi - renseignements relatifs à la CBE fournis par l'OEB de sa propre initiative - communications orales de l'OEB - montant impayé minime" 288 - J 41/92 - 3.1.1 - Restitutio/MARRON BLANCO Article 122(1), (2), (3) CBE "Restitutio, irrégularités dans la demande" - "Cessation de l'empêchement" - "Principe de la bonne foi" - "Obligation de signaler au demandeur toute perte de droits imminent" - "Toute la vigilance nécessaire, mandataire agréé" 93 - J 47/92 - 3.1.1 - Poursuite de la procédure/SILVER SYSTEMS Article 120, 121(1) CBE Règle 84, 85ter CBE "Délais - délai supplémentaire pour la requête en examen" - "Poursuite de la procédure (non)" 180

Juristische Beschwerdekkammer

- **J 2/93 - 3.1.1** - beschwerdefähige Entscheidung/ETA
Artikel 20, 21 (1), 106 EPÜ
Regel 12 (2), 92 (2) EPÜ
"beschwerdefähige Entscheidung" **675**
- **J 7/94 - 3.1.1** - Prioritätserklärung (Berichtigung)/FONTECH
Artikel 88, 91 EPÜ
Regel 38, 88 EPÜ
"Berichtigung von Mängeln (Priorität)" - "Berichtigung nach der Veröffentlichung" - "Interesse der Öffentlichkeit" **817**
- **J 11/94 - 3.1.1** - Vortrag durch nicht zugelassenen Vertreter/HAUTAU
Artikel 112, 116, 133, 134 EPÜ
"Vortrag eines nicht zugelassenen Vertreters in mündlicher Verhandlung" - "ehemalige Kammermitglieder als Mitwirkende auf Vertreterseite" - "Wirksamkeit mehrdeutiger Verfahrenserklärungen: Eindeutigkeit verneint" **596**
- **J 14/94 - 3.1.1** - Vertrauenschutz/ THE EXPANDED METAL COMPANY
Artikel 86 (3) EPÜ
Regel 67, 69 (1) EPÜ
"Rechtsverlust" - "verspätete Mitteilung nach Regel 69(1) EPÜ" - "Fortsetzung des Prüfungsverfahrens nach Rechtsverlust" - "Vertrauenschutz" - "venire contra factum proprium" **824**
- **J 27/94 - 3.1.1** - Teilanmeldung/ UNIVERSITE LAVAL
Artikel 76, 111 (2) EPÜ
Regel 25 (1), 51 (4) EPÜ
"Behandlung der Anmeldung als Teilanmeldung (bejaht)" - "Auslegung einer in der Zustimmung zu der für die Erteilung vorgesehenen Fassung enthaltenen Bedingung" - "Verfahrenserklärungen dürfen nicht an Bedingungen geknüpft werden" - "Vertrauenschutz" - "venire contra factum proprium" **831**
- **J 28/94 - 3.1.1** - Aufschiebende Wirkung/SOLUDIA S.A.
Artikel 106 (1) EPÜ
Regel 13 (1) EPÜ
"aufschiebende Wirkung einer Beschwerde" - "Berichtigung im Europäischen Patentblatt" **742**

Legal Board of Appeal

- **J 2/93 - 3.1.1** - Decisions subject to appeal/ETA
Article 20, 21(1), 106 EPC
Rule 12(2), 92(2) EPC
"Decisions subject to appeal" **675**
- **J 7/94 - 3.1.1** Priority declaration (correction)/FONTECH
Article 88, 91 EPC
Rule 38, 88 EPC
"Correction of errors (priority)" - "Correction after publication" - "Public interest" **817**
- **J 11/94 - 3.1.1** - Pleading by a person other than an authorised professional representative/HAUTAU
Article 112, 116, 133, 134 EPC
"Pleading by a person other than an authorised professional representative during oral proceedings" - "Former board of appeal members as participants on the representatives' side" - "Effectiveness of ambiguous declarations regarding procedure: lack of clarity" **596**
- **J 14/94 - 3.1.1** - Principle of good faith/THE EXPANDED METAL COMPANY
Article 86(3) EPC
Rule 67, 69(1) EPC
"Loss of rights" - "Belated communication pursuant to Rule 69(1) EPC" - "Continuation of examination procedure after loss of rights" - "Principle of good faith" - "Venire contra factum proprium" **824**
- **J 27/94 - 3.1.1** - Divisional application/UNIVERSITE LAVAL
Article 76, 111(2) EPC
Rule 25(1), 51(4) EPC
"Application to be treated as divisional application (yes)" - "Interpretation of a condition declared with the agreement to the text intended for grant" - "Procedural declaration must not be subject to conditions" - "Good faith" - "Venire contra factum proprium" **831**
- **J 28/94 - 3.1.1** - Suspensive effect/ SOLUDIA S.A.
Article 106(1) EPC
Rule 13(1) EPC
"Suspensive effect of an appeal" - "Correction to be published in the European Patent Bulletin" **742**

Chambre de recours juridique

- **J 2/93 - 3.1.1** - Décision susceptible de recours/ETA
Article 20, 21(1), 106 CBE
Règle 12(2), 92(2) CBE
"Décision susceptible de recours" **675**
- **J 7/94 - 3.1.1** - Déclaration de priorité (correction)/FONTECH
Article 88, 91 CBE
Règle 38, 88 CBE
"Correction d'erreurs (priorité)" - "Correction après la publication" - "Intérêt des tiers" **817**
- **J 11/94 - 3.1.1** - Exposé présenté par un mandataire non agréé/ HAUTAU
Article 112, 116, 133, 134 CBE
"Exposé présenté lors d'une procédure orale par un mandataire non agréé" - "Anciens membres d'une chambre apportant leur concours pour la représentation d'une partie" - "Validité d'actes de procédure ambiguës : absence de clarté" **596**
- **J 14/94 - 3.1.1** - Principe de la bonne foi/THE EXPANDED METAL COMPANY
Article 86(3) CBE
Règle 67, 69(1) CBE
"Perte de droits" - "Notification selon la règle 69(1) CBE adressée tardivement" - "Poursuite de la procédure d'examen après une perte de droits" - "Principe de la bonne foi" - "Venire contra factum proprium" **824**
- **J 27/94 - 3.1.1** - Demande divisionnaire/UNIVERSITE LAVAL
Article 76, 111(2) CBE
Règle 25(1), 51(4) CBE
"Demande à traiter comme demande divisionnaire (oui)" - "Interprétation d'une condition que le demandeur a posée lorsqu'il a donné son accord sur le texte envisagé pour la délivrance" - "Une déclaration concernant un acte de procédure ne doit pas être assortie de conditions" - "Principe de la bonne foi" - "Venire contra factum proprium" **831**
- **J 28/94 - 3.1.1** - Effet suspensif/ SOLUDIA S.A.
Article 106(1) CBE
Règle 13(1) CBE
"Effet suspensif d'un recours" - "Note rectificative à publier dans le Bulletin européen des brevets" **742**

ENTSCHEIDUNGEN DER TECHNISCHEN BESCHWERDEKAMMERN

Technische Beschwerdeкамер 3.2.2

- **T 24/91** - 3.2.2 - Hornhaut/THOMPSON
Artikel 52 (4) EPÜ
"patentfähige Erfindungen - medizinische Behandlung (bejaht)" **512**
- **T 659/92** - 3.2.2 - Übertragung der Einsprechendenstellung/SCHWEISFURTH
Artikel 107 EPÜ
Regel 60 (2) EPÜ
"Übertragung der Einsprechendenstellung" - "Rücknahme der Beschwerde" -"Rechtskraft" **519**

Technische Beschwerdeкамер 3.2.5

- **T 726/93** - 3.2.5 - Textilmaschinen/RIETER
Artikel 123 (2) EPÜ
Regel 88 EPÜ
"irrtümliche Einreichung von Teilen der Anmeldungsunterlagen" **478**

Technische Beschwerdeкамер 3.3.1

- **T 435/91** - 3.3.1 - Reinigungsmit tel/UNILEVER
Artikel 83, 100 b), 56, 123 (2) EPÜ
"ausreichende Offenbarung (Hauptantrag und Hilfsanträge 1 und 2) - verneint" - "unzulässige Verallgemeinerung (Hilfsantrag 3)" - "erfinderische Tätigkeit, nicht naheliegende Alternative (Hilfsantrag 4)" **188**
- **T 552/91** - 3.3.1 - Chromanderivate/MERCK
Artikel 84, 123 (2) EPÜ
"Änderung einer nachträglich als unzutreffend erkannten Strukturformel (nein) - "Product-by-process"- Ansprüche (zugelassen)" **100**

- **T 341/92** - 3.3.1 - Basische Bleisalze/NEYNABER
Artikel 56, 113 (1), 123 (3) EPÜ
"Hauptantrag: unzulässige Erweiterung (ja) - neuer Einwand in der mündlichen Verhandlung in Abwesenheit des Patentinhabers" - "Hilfsantrag: erfinderische Tätigkeit (ja)" **373**

- **T 74/93** - 3.3.1 - Verfahren zur Empfängnisverhütung/BRITISH TECHNOLOGY GROUP
Artikel 52 (1), (4), 57 EPÜ
"Patentierbarkeit eines im privaten, persönlichen Bereich angewandten

DECISIONS OF THE TECHNICAL BOARDS OF APPEAL

- Technical Board of Appeal 3.2.2
 - **T 24/91** - 3.2.2 - Cornea/THOMPSON
Article 52(4) EPC
"Patentable inventions - medical treatment (yes)" **512**
 - **T 659/92** - 3.2.2 - Transfer of opposition/SCHWEISFURTH
Article 107 EPC
Rule 60(2) EPC
"Transfer of opposition" - "Withdrawal of appeal" - "Finality" **519**

Technical Board of Appeal 3.2.5

- **T 726/93** - 3.2.5 - Textile machines/RIETER
Article 123(2) EPC
Rule 88 EPC
"Erroneous filing of parts of application documents" **478**

Technical Board of Appeal 3.3.1

- **T 435/91** - 3.3.1 - Detergents/UNILEVER
Article 83, 100(b), 56, 123(2) EPC
"Sufficiency of disclosure (main request and auxiliary requests 1 and 2) (no)" - "Inadmissible generalisation (auxiliary request 3)" - "Inventive step, unobvious alternative (auxiliary request 4)" **188**
- **T 552/91** - 3.3.1 - Chroman derivatives/MERCK
Article 84, 123(2) EPC
"Amendment of a structural formula subsequently found to be incorrect (no) - "product-by-process" claims (allowed)" **100**

- **T 341/92** - 3.3.1 - Basic lead salts/NEYNABER
Article 56, 113(1), 123(3) EPC
"Main request: inadmissible extension (yes) - new objection in oral proceedings in patent proprietor's absence" - "Subsidiary request: inventive step (yes)" **373**

- **T 74/93** - 3.3.1 - Contraceptive method/BRITISH TECHNOLOGY GROUP
Article 52(1), (4), 57 EPC
"Patentability of a contraceptive method applied in the private and

DECISIONS DES CHAMBRES DE RECOURS TECHNIQUE

- Chambre de recours technique 3.2.2
 - **T 24/91** - 3.2.2 - Cornée/THOMPSON
Article 52(4) CBE
"Inventions brevetables - traitement thérapeutique (oui)" **512**
 - **T 659/92** - 3.2.2 - Transmission de la qualité d'opposant/SCHWEISFURTH
Article 107 CBE
Règle 60(2) CBE
"Transmission de la qualité d'opposant" - "Retrait du recours" - "Force de chose jugée" **519**

Chambre de recours technique 3.2.5

- **T 726/93** - 3.2.5 - Machines textiles/RIETER
Article 123(2) CBE
Règle 88 CBE
"Dépôt erroné de pièces de la demande" **478**

Chambre de recours technique 3.3.1

- **T 435/91** - 3.3.1 - Détergents/UNILEVER
Article 83, 100(b), 56, 123(2) CBE
"Exposé suffisant de l'invention (requête principale et requêtes subsidiaires 1 et 2) (non)" - "Généralisation inadmissible (requête subsidiaire 3)" - "Activité inventive, variante non évidente (requête subsidiaire 4)" **188**

- **T 552/91** - 3.3.1 - Dérivés du chromane/MERCK
Article 84, 123(2) CBE
"Modification d'une formule structurelle reconnue après coup comme étant erronée (non) - revendications de produits caractérisés par leur procédé d'obtention (autorisées)" **100**

- **T 341/92** - 3.3.1 - Sels de plomb basiques/NEYNABER
Article 56, 113(1), 123(3) CBE
"Requête principale : extension inadmissible (oui) - nouvelle objection soulevée au cours de la procédure orale en l'absence du titulaire du brevet" - "Requête subsidiaire : activité inventive (oui)" **373**

- **T 74/93** - 3.3.1 - Méthode contraceptive/BRITISH TECHNOLOGY GROUP
Article 52(1), (4), 57 CBE
"Brevetabilité d'une méthode contraceptive mise en oeuvre dans

<i>Technische Beschwerdekammer</i> 3.3.1	<i>Technical Board of Appeal</i> 3.3.1	<i>Chambre de recours technique</i> 3.3.1
Verfahrens zur Empfängnisverhütung (verneint)" 712	personal sphere (no)" 712	un cadre privé et intime (non)" 712
- T 590/93 - 3.3.1 - Photoempfindliche Kunststoffe/KOGYO Artikel 99 (1), 117 (1), 134 (1), (7) EPÜ Regel 55 a) EPÜ "Gewißheit in bezug auf die Identität des Einsprechenden" - "Art der erforderlichen Beweismittel" 337, 387	- T 590/93 - 3.3.1 - Photosensitive resins/KOGYO Article 99(1), 117(1), 134(1) and (7) EPC Rule 55(a) EPC "Degree of certainty as to opponent's identity" - "Type of evidence requested" 337, 387	- T 590/93 - 3.3.1 - Résines photosensibles/KOGYO Article 99(1), 117(1), 134(1), (7)CBE Règle 55(a) CBE "Degré de certitude avec laquelle est connue l'identité de l'opposant" - "Type de preuve requis" 337, 387
- W 3/94 - 3.3.1 - Ketonoxim-O-ether/HOECHST Artikel 154 (3) EPÜ Artikel 17 (3) a) PCT Regel 13.1, 13.2, 40.1, 40.2 c) PCT "Begründungspflicht nach Regel 40.1 PCT im Hinblick auf die Vorschriften in den PCT-Richtlinien nicht erfüllt" 775	- W 3/94 - 3.3.1 - Ketonoxim-O-ether/HOECHST Article 154(3) EPC Article 17(3)(a) PCT Rule 13.1, 13.2, 40.1, 40.2(c) PCT "Obligation under Rule 40.1 PCT to specify reasons not fulfilled in view of PCT guidelines" 775	- W 3/94 - 3.3.1 - Cétonoxime-O-éthers/HOECHST Article 154(3) CBE Article 17(3)a) PCT Règle 13.1, 13.2, 40.1, 40.2c) PCT "Obligation de motivation visée à la règle 40.1 PCT non remplie au regard des dispositions énoncées dans les Directives concernant la recherche selon le PCT" 775
<i>Technische Beschwerdekammer</i> 3.3.2	<i>Technical Board of Appeal</i> 3.3.2	<i>Chambre de recours technique</i> 3.3.2
- T 455/91 - 3.3.2 - Expression in Hefe/GENENTECH Artikel 54, 56, 123 EPÜ "erfinderische Tätigkeit (verneint) - naheliegender Versuch mit guten Erfolgsaussichten" - "Haltung des Fachmanns" 684	- T 455/91 - 3.3.2 - Expression in yeast/GENENTECH Article 54, 56, 123 EPC "Inventive step (no) - obvious to try with reasonable expectation of success" - "Attitude of the skilled person" 684	- T 455/91 - 3.3.2 - Expression dans la levure/GENENTECH Article: 54, 56, 123 CBE "Activité inventive (non) - essai s'imposant à l'évidence et présentant des chances raisonnables de succès" - "Attitude de l'homme du métier" 684
- T 820/92 - 3.3.2 - Verfahren zur Empfängnisverhütung/THE GENERAL HOSPITAL Artikel 52 (4), 57 EPÜ "Patentierbarkeit eines Verfahrens zur Empfängnisverhütung, das gleichzeitig einen therapeutischen Schritt beinhaltet (verneint)" - "Verfahren wegen Vorhandenseins eines nach Artikel 52 (4) EPÜ von der Patentierung ausgeschlossenen Schrittes nicht gewährbar" 113	- T 820/92 - 3.3.2 - Contraceptive method/THE GENERAL HOSPITAL Article 52(4), 57 EPC "Patentability of a contraceptive method involving a concurrent therapeutic step (no)" - "Presence of one step prohibited under Article 52(4) EPC prevents method being allowable" 113	- T 820/92 - 3.3.2 - Méthode contraceptive/THE GENERAL HOSPITAL Article 52(4), 57 CBE "Brevetabilité d'une méthode contraceptive impliquant une étape thérapeutique concomitante (non)" - "Présence d'une étape, interdite par l'article 52(4) CBE, qui s'oppose à la brevetabilité de la méthode" 113
<i>Technische Beschwerdekammer</i> 3.3.3	<i>Technical Board of Appeal</i> 3.3.3	<i>Chambre de recours technique</i> 3.3.3
- T 951/91 - 3.3.3 - Verspätetes Vorbringen/DU PONT Artikel 114 EPÜ "Ankündigung des verspäteten Vorbringens nicht näher bezeichneter Versuchsdaten - Ergebnisse nicht zugelassen" 202	- T 951/91 - 3.3.3 - Late submission/DU PONT Article 114 EPC "Announcement of late submission of unspecified experimental data - results not admitted" 202	- T 951/91 - 3.3.3 - Moyens invoqués tardivement/DU PONT Article 114 CBE "Annonce de production tardive de données expérimentales non spécifiées - résultats non acceptés" 202
- T 371/92 - 3.3.3 - Nicht eingelegte Beschwerde/FINA Artikel 97 (1), 106, 108, 86 (1), 121, 122, 116 (1), 109, 112 EPÜ Regel 69 (2), 64 EPC "Entrichtung der Beschwerdegebühr ohne Beschwerdeschrift - Beschwerde nicht eingelegt" - "Wiedereinsetzung in den vorigen Stand (verneint) - nicht alle nach den gegebenen Umständen gebotene Sorgfalt beachtet" - "rechtswirksa-	- T 371/92 - 3.3.3 - Appeal not filed/FINA Article 97(1), 106, 108, 86(1), 121, 122, 116(1), 109, 112 EPC Regel 69(2), 64 EPC "Payment of appeal fee without notice of appeal - appeal not filed" - "Restitutio in integrum (no) - insufficient care taken in view of the circumstances" - "Valid filing of appeal essential for setting aside of a decision claimed to be void and"	- T 371/92 - 3.3.3 - Recours non formé/FINA Article 97(1), 106, 108, 86(1), 121, 122, 116(1), 109, 112 CBE Règle 69(2), 64 CBE "Paiement de la taxe de recours sans acte de recours - recours non formé" - "Restitutio in integrum (non) - vigilance insuffisante au regard des circonstances" - "Formulation valable du recours indispensable à la révocation d'une décision"

<i>Technische Beschwerdekammer</i> 3.3.3	<i>Technical Board of Appeal</i> 3.3.3	<i>Chambre de recours technique</i> 3.3.3
me Einlegung der Beschwerde für die Aufhebung einer angeblich nichtigen und rechtlich unwirksamen Entscheidung unerlässlich" 324	"without legal effect" 324	prétendue nulle et sans effet juridique" 324
- T 860/93 - 3.3.3 - Schutzfarben/ AQUALON Artikel 84, 69 EPÜ Regel 67 EPÜ "Klarheit der Ansprüche" - "Rückzahlung der Beschwerdegebühr - Fehlbeurteilung" 47	- T 860/93 - 3.3.3 - Protective coating compositions/AQUALON Article 84, 69 EPC Rule 67 EPC "Claims - clarity" - "Reimbursement of appeal fees - error in judgment" 47	- T 860/93 - 3.3.3 - Compositions pour revêtement protecteur/ AQUALON Article 84, 69 CBE Règle 67 CBE "Revendications - clarté" - "Remboursement de la taxe de recours - erreur d'appréciation" 47
<i>Technische Beschwerdekammer</i> 3.3.4	<i>Technical Board of Appeal</i> 3.3.4	<i>Chambre de recours technique</i> 3.3.4
- T 296/93 - 3.3.4 - Herstellung von HBV-Antigenen/BIOGEN INC Artikel 56, 87, 105 (1) EPÜ "Zulässigkeit des Beitritts des vermeintlichen Patentverletzers (verneint) - verspätet" - "Bestehen des Prioritätsrechts (bejaht) - gleiche Erfahrung" - "Zitierbarkeit der Vorveröffentlichung (verneint)" - "Neuheit (bejaht)" - "erfinderische Tätigkeit (bejaht)" - "Große Beschwerdekammer - Vorlage (verneint)" 627	- T 296/93 - 3.3.4 - HBV antigen production/BIOGEN INC Article 56, 87, 105(1) EPC "Admissibility of intervention of assumed infringer (no) - too late" - "Entitlement to priority (yes) - same invention" - "Citability of prior art document (no)" - "Novelty (yes)" - "Inventive step (yes)" - "Enlarged Board - referral (no)" 627	- T 296/93 - 3.3.4 - Production d'antigène HBV/BIOGEN INC Article 56, 87, 105(1) CBE "Recevabilité de l'intervention d'un contrefacteur présumé (non) - intervention trop tardive" - "Droit de priorité (oui) - même invention" - "Opposabilité d'une antériorité (non)" - "Nouveauté (oui)" - "Activité inventive (oui)" - "Grande Chambre de recours - saisine (non)" 627
- T 356/93 - 3.3.4 - Pflanzenzellen/ PLANT GENETIC SYSTEMS Artikel 53 a), 53 b) EPÜ "Verstoß gegen die öffentliche Ordnung (verneint)" - "Verstoß gegen die guten Sitten (verneint)" - "Ausnahme von der Patentierbarkeit - Pflanzensorten (bejaht) - Hauptantrag, erster und zweiter Hilfsantrag - allgemeiner Anspruch, der Pflanzensorten umfaßt, ist nicht gewährbar" - "Pflanze als Erzeugnis eines mikrobiologischen Verfahrens (verneint)" - "Ausnahme von der Patentierbarkeit - Pflanzenzellen (verneint)" - "Ausnahme von der Patentierbarkeit - im wesentlichen biologisches Verfahren (verneint)" 545	- T 356/93 - 3.3.4 - Plant cells/PLANT GENETIC SYSTEMS Article 53(a), 53(b) EPC "Contrary to 'ordre public' (no)" - "Contrary to morality (no)" - "Exception to patentability - plant varieties (yes) - main, first, second auxiliary request - general claim encompassing plant varieties not allowable" - "Plant as product of a microbiological process (no)" - "Exception to patentability - plant cells (no)" - "Exception to patentability - essentially biological process (no)" 545	- T 356/93 - 3.3.4 - Cellules de plantes/ PLANT GENETIC SYSTEMS Article 53a) et b) CBE "Contraire à l'ordre public (non)" - "Contraire aux bonnes moeurs (non)" - "Exception à la brevetabilité - variétés végétales (oui) - requête principale, première et deuxième requêtes subsidiaires - revendication générale englobant des variétés végétales non admissible" - "Plante en tant que produit obtenu par un procédé microbiologique (non)" - "Exception à la brevetabilité - cellules de plante (non)" - "Exception à la brevetabilité - procédé essentiellement biologique (non)" 545
<i>Technische Beschwerdekammer</i> 3.4.1	<i>Technical Board of Appeal</i> 3.4.1	<i>Chambre de recours technique</i> 3.4.1
- T 802/92 - 3.4.1 - Fotodiode/ COLORADO Artikel 84, 123 (2) EPÜ Regel 29 (1), (3) EPÜ "Weglassung eines Merkmals in einer neuen Anspruchskategorie - zulässig" - "technische Merkmale zur Erreichung eines von mehreren Zielen der Erfindung - nicht notwendig für die Definition des beanspruchten Gegenstands" 379	- T 802/92 - 3.4.1 - Photovoltaic cell/ COLORADO Article 84, 123(2) EPC Rule 29(1), (3) EPC "Omission of a feature in a new category of claim - allowed" - "Technical features which achieve one of several 'objects of the invention' - not necessary for the definition of the claimed subject-matter" 379	- T 802/92 - 3.4.1 - Cellule photovoltaïque/COLORADO Article 84, 123(2) CBE Règle 29(1), (3) CBE "Omission d'une caractéristique dans une nouvelle catégorie de revendication (oui)" - "Caractéristiques techniques atteignant l'un des buts de l'invention non nécessaires à la définition de l'objet revendiqué" 379
- T 952/92 - 3.4.1 - Vorbenutzung/ PACKARD Artikel 54 (1) und (2), 56 EPÜ "Vorbenutzung (bejaht)" - "Analysierbarkeit eines bereits im Handel erhältlichen Erzeugnisses (bejaht)" - "erfinderische Tätigkeit (bejaht)" 755	- T 952/92 - 3.4.1 - Prior use/ PACKARD Article 54(1) and (2), 46 EPC "Prior use (yes)" - "Analysability of a prior sold product (yes)" - "Inventive step (yes)" 755	- T 952/92 - 3.4.1 - Utilisation antérieure/PACKARD Article 54(1) et (2), 56 CBE "Utilisation antérieure (oui)" - "Analysabilité d'un produit vendu antérieurement (oui)" - "Activité inventive (oui)" 755

Technische Beschwerdekommission 3.4.1

- **T 1002/92** - 3.4.1 - Warteschlangensystem/PETTERSSON
Artikel 100, 114, 52 (2) c) und (3), 56 EPÜ
Regel 55 c) EPÜ
"Plan oder Verfahren für eine geschäftliche Tätigkeit (verneint)" - "patentfähiger Gegenstand (bejaht)" - "verspätet vorgebrachte Tatsachen, Beweismittel und Argumente zu einer nicht substantiierten Vorbenutzung (nicht zugelassen)" - "erfinderische Tätigkeit (bejaht)" **605**

Technische Beschwerdekommission 3.4.2

- **T 384/91** - 3.4.2 - "Kollision" zwischen Artikel 123, Absatz 2 und 3 EPÜ/II
Artikel 100 c), 123 (2), (3) EPÜ
Kollision zwischen Artikel 123, Absatz 2 und 3 EPÜ **745**

- **T 925/91** - 3.4.2 - Verbrennungsabgase/EXXON
Artikel 108, 99 (1) EPÜ
Regel 65 (1), 64 b), 56 (1), 55 c), 67 EPÜ
"Form der Beschwerde - zulässige Beschwerde (bejaht)" - "Prüfung des Einspruchs - Zulässigkeit (bejaht)" - "Rückzahlung der Beschwerdegebühr (verneint)" - "wesentlicher Verfahrensmangel (verneint)" **469**

- **T 160/92** - 3.4.2 - Druckplatte/ THE MEAD CORPORATION
Artikel 54 (2), 56, 96 (3), 111 (1) EPÜ
Regel 44 (1), 51 (3), 68 (2) EPÜ
"Stand der Technik - Zusammenfassung (bejaht)" - "Fiktion der Zurücknahme der Anmeldung (verneint)" - "Rückzahlung der Beschwerdegebühr - wesentlicher Verfahrensmangel (verneint)" - "erfinderische Tätigkeit (verneint)" - "Entscheidung über die Beschwerde - Zurückverweisung (verneint)" - "Vertrauenschutz - formlose telefonische Rücksprachen" **35**

Technische Beschwerdekommission 3.5.1

- **T 164/92** - 3.5.1 - Elektronische Rechenbausteine/ROBERT BOSCH
Artikel 111 (1), 52 (2) c), (3), 54 (1) EPÜ
Regel 39, 67 PCT
"Stand der Technik" - "Offenbarungsgehalt einer Vorveröffentlichung" - "einschlägiger Fachmann" - "Programmlisten" **305, 387**

- **T 769/92** - 3.5.1 - universelles Verwaltungssystem/SOHEI
Artikel 52 (1), (2) und (3), 111 (1) EPÜ

Technical Board of Appeal 3.4.1

- **T 1002/92** - 3.4.1 - Queueing system/ PETTERSSON
Article 100, 114, 52(2)(c) and (3), 56 EPC
Rule 55(c) EPC
"Scheme or method of doing business (no)" - "Patentable subject-matter (yes)" - "Late-filed facts, evidence and arguments relating to unsubstantiated prior use (not admitted)" - "Inventive step (yes)" **605**

Technical Board of Appeal 3.4.2

- **T 384/91** - 3.4.2 - "Conflict" between Article 123, paragraphs 2 and 3, EPC/II
Article 100(c), 123(2), (3) EPC
"Conflicting requirements of Article 123, paragraphs 2 and 3, EPC" **745**

- **T 925/91** - 3.4.2 - Combustion effluents/EXXON
Article 108, 99(1) EPC
Rule 65(1), 64(b), 56(1), 55(c), 67 EPC
"Form of appeal - admissible (yes)" - "Examination of opposition - admissibility (yes)" - "Reimbursement of appeal fee (no)" - "Substantial procedural violation (no)" **469**

- **T 160/92** - 3.4.2 - Printing plate/ THE MEAD CORPORATION
Article 54(2), 56, 96(3), 111(1) EPC
Rule 44(1), 51(3), 68(2) EPC
"State of the art - abstract (yes)" - "Application deemed to be withdrawn (no)" - "Reimbursement of appeal fee - substantial procedural violation (no)" - "Inventive step (no)" - "Decision re appeals - remittal (no)" - "Good faith - informal telephone calls" **35**

Technical Board of Appeal 3.5.1

- **T 164/92** - 3.5.1 - Electronic computer components/ROBERT BOSCH
Article 111(1), 52(2)(c), 52(3), 54(1) EPC
Rule 39, 67 PCT
"Prior art" - "Disclosure of a prior publication" - "Appropriate skilled person" - "Program listings" **305, 387**

- **T 769/92** - 3.5.1 - General-purpose management system/SOHEI
Article 52(1), (2) and (3), 111(1) EPC
"Non-exclusion from patentability"

Chambre de recours technique 3.4.1

- **T 1002/92** - 3.4.1 - Séquence d'attente des clients/PETTERSSON
Article 100, 114, 52(2)c) et (3), 56 CBE
Règle 55c) CBE
"Plan ou méthode dans le domaine des activités économiques (non)" - "Objet brevetable (oui)" - "Faits et justifications invoqués tardivement, concernant une utilisation antérieure non prouvée (non)" - "Activité inventive (oui)" **605**

Chambre de recours technique 3.4.2

- **T 384/91** - 3.4.2 - "Conflit" entre les paragraphes 2 et 3 de l'article 123 CBE/II
Article 100c), 123(2), (3) CBE
"Exigences contradictoires des paragraphes 2 et 3 de l'article 123 CBE" **745**

- **T 925/91** - 3.4.2 - effluents de combustion/EXXON
Article 108, 99(1) CBE
Règle 65(1), 64 b), 56(1), 55 c), 67 CBE
"Forme du recours - recevable (oui)" - "Examen de l'opposition - recevabilité (oui)" - "Remboursement de la taxe de recours (non)" - "Vice substantiel de procédure (non)" **469**

- **T 160/92** - Plaque d'impression/ THE MEAD CORPORATION
Article 54(2), 56, 96(3), 111(1) CBE
Règle 44(1), 51(3), 68(2) CBE
"Abrégé - compris dans l'état de la technique (oui)" - "Demande réputée retirée (non)" - "Remboursement de la taxe de recours - vice substantiel de procédure (non)" - "Activité inventive (non)" - "Décision concernant le recours - renvoi à la première instance (non)" - "Bonne foi - communications téléphoniques n'ayant pas un caractère officiel" **35**

Chambre de recours technique 3.5.1

- **T 164/92** - 3.5.1 - Eléments de calcul électroniques/ROBERT BOSCH
Article 111(1), 52(2) c) et (3), 54(1) CBE
Règle 39, 67 PCT
"Etat de la technique" - "Contenu de la divulgation figurant dans une publication antérieure" - "Homme du métier compétent" - "Listes de programmes" **305, 387**

- **T 769/92** - 3.5.1 - Système de gestion universel/SOHEI
Article 52(1), (2) et (3), 111(1) CBE

Technische Beschwerdekammer
3.5.1

"kein Patentierungsverbot - technischer Beitrag zum Stand der Technik aufgrund technischer Überlegungen - keine geschäftliche Tätigkeit als solche - keine Computerprogramme als solche - keine Wiedergabe von Informationen als solche" - "Zurückverweisung zur weiteren Entscheidung" **525**

- **T 1055/92** - 3.5.1 - Klarheit/
AMPEX CORPORATION
Artikel 76 (1), 83, 84, 123 (2) EPÜ
"Klarheit (bejaht)" **214**

Technische Beschwerdekammer 3.5.2

- **T 867/92** - 3.5.2 - Verspätet angeführtes Dokument/KONICA
Artikel 104 (1), 111 (1), 114 (2) EPÜ
"erheblich verspätete Angabe eines neuen Stands der Technik nach der Änderung der Ansprüche - als sachdienlich erachtet" - "Abschluß der Sache in der mündlichen Verhandlung aufgrund der späten Angabe nicht möglich" - "Zurückverweisung der Angelegenheit an die Einspruchsabteilung" - "Verteilung der Kosten" **126**

- **T 647/93** - 3.5.2 - Verfahrensmangel/HITACHI MAXELL
Artikel 109, 111 (1), 113 (2) EPÜ
Regel 67, 68 (2) EPÜ
Artikel 10 Verfahrensordnung der Beschwerdekammern
"erstinstanzliche Entscheidung nicht auf der Grundlage der vom Anmelder vorgelegten Fassung getroffen - wesentlicher Verfahrensmangel (bejaht)" - "Abweichung von dem in den Richtlinien beschriebenen Verfahren - wesentlicher Verfahrensmangel (verneint)" - "unzureichende Begründung der erstinstanzlichen Entscheidung - wesentlicher Verfahrensmangel (verneint)" - "Zurückverweisung an die erste Instanz zur weiteren Entscheidung" - "Rückzahlung der Beschwerdegebühr" **132**

**ENTSCHEIDUNGEN DER
BESCHWERDEKAMMER IN
DISZIPLINARANGELEGENHEITEN**

- **D 11/91** - Disziplinarmaßnahme
Internationaler Pakt von New York über bürgerliche und politische Rechte vom 19.12.1966: Art. 2 und 14 (3) g)
EMRK: Art. 6 (1) und 13
1.Zusatzprotokoll: Art. 1
7.Zusatzprotokoll: Art. 2 (1)
EPÜ: Art. 15, 24, 134 (8)
VDV: Art. 1 (1), (2), 2, 3 (1), 4 (1) d und e), 6, 10, 13, 16, 18, 20, 22 (3), 25 (2)

Technical Board of Appeal 3.5.1

- technical considerations to be regarded as resulting in a technical contribution to the art - no doing business as such - no computer programs as such - no presentation of information as such" - "Remittal for further prosecution" **525**

- **T 1055/92** - 3.5.1 - Clarity/
AMPEX CORPORATION
Article 76(1), 83, 84, 123(2) EPC
"Clarity (yes)" **214**

Technical Board of Appeal 3.5.2

- **T 867/92** - 3.5.2 - Late citation/
KONICA
Article 104(1), 111(1), 114(2) EPC
"New prior art cited with considerable delay after claims had been amended - considered relevant" - "Oral proceedings could not bring case to an end because of late citation" - "Remittal of case to opposition division" - "Apportionment of costs" **126**

- **T 647/93** - 3.5.2 - Procedural violation/HITACHI MAXELL
Article 109, 111(1), 113(2) EPC
Rule 67, 68(2) EPC
Article 10 Rules of Procedure of the Boards of Appeal
"Decision of first instance not taken on text submitted by applicant - substantial procedural violation (yes)" - "Failure to follow procedure set out in Guidelines - substantial procedural violation (no)" - "Decision of first instance not well reasoned - substantial procedural violation (no)" - "Remittal to first instance for further prosecution" - "Reimbursement of appeal fee" **132**

DECISIONS OF THE DISCIPLINARY BOARD OF APPEAL

- **D 11/91** - Disciplinary penalty
International Covenant on Civil and Political Rights, New York, 19.12.1966: Articles 2 and 14(3)(g)
ECHR: Articles 6(1) and 13
Protocol No. 1: Article 1
Protocol No. 7: Article 2(1)
Article: 15, 24, 134(8) EPC
RDR: Articles 1(1), 1(2), 2, 3(1), 4(1)(d) and (e), 6, 10, 13, 16, 18, 20, 22(3), 25(2)
Code of conduct: 1(c), 1(e), 4(a),

Chambre de recours technique 3.5.1

"Non-exclusion de la brevetabilité - considérations techniques apportant une contribution d'ordre technique par rapport à l'état de la technique - pas d'exercice d'une activité économique en tant que telle - pas de programmes d'ordinateur en tant que tels - pas de présentation d'informations en tant que telle" - "Renvoi de l'affaire pour suite à donner" **525**

- **T 1055/92** - 3.5.1 - Clarté/
AMPEX CORPORATION
Article 76(1), 83, 84, 123(2) CBE
"Clarté (oui)" **214**

Chambre de recours technique 3.5.2

- **T 867/92** - 3.5.2 - Citation tardive/
KONICA
Article 104(1), 111(1), 114(2) CBE
"Nouvelle antériorité citée très tardivement après modification des revendications - jugée pertinente" - "Procédure orale n'ayant pu mettre fin à l'affaire en raison de la citation tardive" - "Renvoi de l'affaire à la division d'opposition" - "Répartition des frais" **126**

- **T 647/93** - 3.5.2 - Vice de procédure/
HITACHI MAXELL
Article 109, 111(1), 113(2) CBE
Règle 67, 68(2) CBE
Article 10 du Règlement de procédure des chambres de recours
"Décision de la première instance non prise sur la base du texte soumis par le demandeur- vice substantiel de procédure (oui)" - "Non-respect de la procédure décrite dans les Directives - vice substantiel de procédure (non)" - "Décision de la première instance mal motivée - vice substantiel de procédure (non)" - "Renvoi à la première instance pour suite à donner" - "Remboursement de la taxe de recours" **132**

DECISIONS DE LA CHAMBRE DE RECOURS STATUANT EN MATIERE DISCIPLINAIRE

- **D 11/91** - Sanction disciplinaire
Pacte de New York du 19.12.1966 : Art. 2 et 14(3)(g)
C.E.D.H. : Art. 6(1) et 13
Protocole add n° 1 : Art. 1
Protocole add n° 7 : Art. 2.1
Article 15, 24, 134(8) CBE
RDMA : Art. 1(1), 1(2), 2, 3(1), 4(1)(d) et (e), 6, 10, 13, 16, 18, 20, 22(3), 25(2)
Code de conduite: 1(c), 1(e), 4(a), 5(b) et (e), 6, 10, 13, 16, 18, 20,

Beschwerdekommer in Disziplinarangelegenheiten

Richtlinien für die Berufsausübung:
1 c), e), 4 a), 5 b) und e) a), 6
Ergänzende Verfahrensordnung der
Beschwerdekommer in Disziplinarangelegenheiten: Art. 3, 8 (1), 12,
13 (2), 14
"Disziplinarbeschwerdeverfahren -
nicht öffentlich (bestätigt) - Antrag
auf gesonderte Entscheidung über
die verfahrensrechtlichen Einwände
und die Einrede der Unzulässigkeit
(zurückgewiesen) - Einreichung von
Schriftsätze während der Bera-
tung - Inhalt des Protokolls der
mündlichen Verhandlung - Nichtig-
keit der eingesetzten Disziplinarorga-
ne und -maßnahmen (verneint)" -
"Disziplinarverfahren - Disziplinargewalt - Definition - Hilfsantrag auf
Ablehnung (zurückgewiesen) -
Rechtskraft - Befassung der Kam-
mer von Amts wegen mit den im
Verfahren erfolgten Verletzungen
der beruflichen Regeln (bejaht) -
Aktivlegitimation - zur Last gelegte
Tat nach nationalem Recht amne-
stiert oder verjährt - Wirkung
gegenüber internationalen Diszipli-
narorganen (verneint)" - "zugelasse-
ne Vertreter - Disziplin -Diffamie-
rung - exceptio veritatis - Unterrich-
tung des Mandanten" - "zugelasse-
ne Vertreter - Verwendung von
Blankovollmacht ohne Wissen des
Mandanten" - "Disziplinarverfahren -
Auskunfts- und Zusammenarbeits-
pflicht - Vereinbarkeit mit Artikel 6
(1) EMRK (bejaht)" - "Disziplinarver-
fahren - Beschwerde - Zurückver-
weisung an den Disziplinaraus-
schuß (verneint) - Disziplinarmaß-
nahme - unbefristete Dauer - Ausle-
gung" **721**

- D 1/93

Artikel 12 Vorschriften für die euro-
päische Eignungsprüfung (VEP)
"Eignung zur Ausübung der
Tätigkeit" **227**

Disciplinary Board of Appeal

5(b) and (e)(a), 6
Additional Rules of Procedure of
the Disciplinary Board of Appeal:
Articles 3, 8(1), 12, 13(2), 14
"Disciplinary proceedings - appeal -
oral proceedings not public (con-
firmed) - request for separate ruling
to be made on objections to proce-
dure and objections to admissibility
(rejected) - period for making sub-
missions declared closed at oral
proceedings - treatment of subse-
quent written submissions - content
of minutes of oral proceedings -
creation of disciplinary bodies and
penalties ultra vires (no)" - "Disci-
plinary proceedings - disciplinary
power - definition - exclusion and
objection as auxiliary request
(rejected) - binding nature of deci-
sion - ex officio action against
infringements of the Rules of Pro-
fessional Conduct occurring during
proceedings (yes) - authority to act
- charges amnesty under national
law or not brought within national
prescription period - effect with
regard to international disciplinary
bodies (none)" - "Professional
representatives - discipline -
defamatory remarks - exceptio
veritatis - informing client" -
"Professional representatives -
blank power of attorney - use with-
out client's knowledge" - "Disci-
plinary proceedings - obligation to
submit information and to
co-operate - conformity with Article
6(1) of the European Convention for
the Protection of Human Rights
(yes)" - "Disciplinary proceedings -
appeal - referral to Disciplinary
Board (no) - penalty - indefinite
period -interpretation" **721**

- D 1/93

Article 12 of the Regulation on the
European qualifying examination
for professional representatives
before the EPO (REE)
"Fit to practise" **227**

*Chambre de recours statuant en
matière disciplinaire*

22(3), 25(2)
Code de conduite: 1(c), 1(e), 4(a),
5(b) et (e) (a), 6
Règlement de procédure de la
Chambre de recours en matière dis-
ciplinaire
Art. 3, 8(1), 12, 13(2), 14
"Procédure disciplinaire-recours -
non-publicité des débats (confir-
mée) - requête tendant à ce qu'il
soit statué séparément sur les
exceptions de procédure et les fins
de non-recevoir (rejet) - dépôt de
notes en délibéré - contenu du pro-
cès-verbal de la procédure orale -
nullité de la création des instances
et des sanctions disciplinaires
(non)" - "Procédure disciplinaire -
pouvoir disciplinaire - définition -
récusation demandée à titre subsi-
diaire (rejet) - autorité de la chose
jugée - saisine d'office des man-
quements aux règles de conduite
professionnelle survenus en cours
de procédure (oui) - qualité pour
agir - faits reprochés amnistiés ou
prescrits par la loi nationale - effet à
l'égard des instances disciplinaires
internationales (sans)" - "Mandataires
agrés - discipline - propos dif-
famatoires - exceptio veritatis -
information du mandant" - "Manda-
taires agrés - pouvoir en blanc -
utilisation à l'insu du mandant" -
"Procédure disciplinaire - obligation
de fournir des informations et de
coopérer - conformité à l'article 6.1
de la C.E.D.H. (oui)" - "Procédure
disciplinaire - recours - renvoi
devant le Conseil de discipline
(non) - sanction -durée indétermi-
née - interprétation" **721**

- D 1/93

Article 12 du règlement relatif à
l'examen européen de qualification
(REE)
"Qualification pour exercer" **227**

**LISTE ALLER
ENTSCHEIDUNGEN**

LIST OF DECISIONS

LISTE DES DECISIONS

Aktenzeichen/ Reference/ Référence	Beschwerdekammer/ Board of Appeal/ Chambre de recours	Seite/Page
D 11/91	3.6.1	721
D 1/93	3.6.1	227
G 2/93	3.0.1	275
G 3/93	3.0.1	18
G 10/93	3.0.1	172
J 11/92	3.1.1	25
J 27/92	3.1.1	288
J 41/92	3.1.1	93
J 47/92	3.1.1	180
J 2/93	3.1.1	675
J 7/94	3.1.1	817
J 11/94	3.1.1	596
J 14/94	3.1.1	824
J 27/94	3.1.1	831
J 28/94	3.1.1	742
T 24/91	3.2.2	512
T 384/91	3.4.2	745
T 435/91	3.3.1	188
T 455/91	3.3.2	684
T 552/91	3.3.1	100
T 925/91	3.4.2	469
T 951/91	3.3.3	202
T 160/92	3.4.2	35
T 164/92	3.5.1	305, 387
T 341/92	3.3.1	373
T 371/92	3.3.3	324
T 659/92	3.2.2	519
T 769/92	3.5.1	525
T 802/92	3.4.1	379
T 820/92	3.3.2	113
T 867/92	3.5.2	126
T 952/92	3.4.1	755
T 1002/92	3.4.1	605
T 1055/92	3.5.1	214
T 74/93	3.3.1	712
T 296/93	3.3.4	627
T 356/93	3.3.4	545
T 590/93	3.3.1	337, 387
T 647/93	3.5.2	132
T 726/93	3.2.5	478
T 860/93	3.3.3	47
W 3/94	3.3.1	775

NAMENSVERZEICHNIS
DER BESCHWERDEFÜHRER

LIST OF APPELLANTS

LISTE DES
REQUERANTS

Name/Nom	Aktenzeichen/ Reference/ Référence	Beschwerdekammer/ Board of Appeal/ Chambre de recours	Seite/Page
Advanced Semiconductor Products	T 384/91	3.4.2	745
Amplex Corporation	T 1055/92	3.5.1	214
Aqualon Company	T 860/93	3.3.3	47
Colorado School of Mines Foundation, Inc.	T 802/92	3.4.1	379
Beecham Group p.l.c.	J 11/92	3.1.1	25
Biogen, Inc.	T 296/93	3.3.4	627
British Technology Group Limited	T 74/93	3.3.1	712
Colorado School of Mines Foundation, Inc.	T 802/92	3.4.1	379
Degussa AG, Frankfurt	T 951/91	3.3.3	202
ETA S.A. Fabriques d'Ebauches	J 2/93	3.1.1	675
Fina Research S.A.	T 371/92	3.3.3	324
Fisons plc	T 952/92	3.4.1	755
Fontech Ltd.	J 7/94	3.1.1	817
Fuji Photo Film Co., Ltd.	T 867/92	3.5.2	126
Genentech, Inc.	T 455/91	3.3.2	684
Greenpeace Ltd.	T 356/93	3.3.4	545
Henkel Kommanditgesellschaft auf Aktien	T 435/91	3.3.1	188
Hitachi Maxell Limited	T 647/93	3.5.2	132
Hoechst AG	W 3/94	3.3.1	775
Koll AG	T 659/92	3.2.2	519
Marron Blanco, Jose Maria	J 41/92	3.1.1	93
Maschinenfabrik Rieter AG	T 726/93	3.2.5	478
Maxtor Corporation	J 27/92	3.1.1	288
Merck Patent GmbH	T 552/91	3.3.1	100
Nemo Q AB	T 1002/92	3.4.1	605
Neynaber Chemie GmbH	T 341/92	3.3.1	373
Renacare Ltd.	J 28/94	3.1.1	742
Siemens AG	T 925/91	3.4.2	469
	T 164/92	3.5.1	305, 387
	G 10/93	3.0.1	172
Silver Systems Limited	J 47/92	3.1.1	180
Sohei, Yamamoto, et. al.	T 769/92	3.5.1	525
The Expanded Metal Company Ltd.	J 14/94	3.1.1	824
The General Hospital Corporation	T 820/92	3.3.2	113
The Mead Corporation	T 160/92	3.4.2	35
The United States of America as represented by the Secretary, United States Department of Commerce	G 2/93	3.0.1	275
Thompson, Keith P.	T 24/91	3.2.2	512
Université Laval	J 27/94	3.1.1	831
W. Hautau GmbH	J 11/94	3.1.1	596
N.N.*	T 590/93	3.3.1	337, 387
- *	G 3/93	3.0.1	18
*	D 1/93	3.6.1	227
- *	D 11/91	3.6.1	721

* Name nicht veröffentlicht
Name withheld
Nom non publié

3 ENTSCHEIDUNGEN DER PRÜFUNGS- UND EIN-SPRUCHSABTEILUNGEN	3 DECISIONS OF THE EXAMINING AND OPPOSITION DIVISIONS	3 DECISIONS DES DIVISIONS D'EXAMEN ET D'OPPOSITION
Entscheidung der Einspruchsabteilung vom 8. Dezember 1994: RELAXIN Artikel 52 (2) a), 53 a), 54, 56, 99 (1), 100 a) EPÜ Regel 55, 100 (1) EPÜ "für ein menschliches Protein codierende DNA" - "Neuheit (bejaht)" - "erfinderische Tätigkeit (bejaht)" - "Entdeckung (verneint)" - "Verstoß gegen die guten Sitten (verneint)" 388	Decision of the opposition division dated 8 December 1994: RELAXIN Article 52(2)(a), 53(a), 54, 56, 99(1), 100(a) EPC Rule 55, 100(1) EPC "DNA encoding human protein" - "Novelty (yes)" - "Inventive step (yes)" - "Discovery (no)" - "Contrary to morality (no)" 388	Décision de la division d'opposition en date du 8 décembre 1994 : RELAXINE Article 52 (2) a), 53 a), 54, 56, 99(1), 100a) CBE Règle 55, 100(1) CBE "ADN codant pour une protéine humaine" - "Nouveauté (oui)" - "Activité inventive (oui)" - "Découverte (non)" - "Contraire aux bonnes moeurs (non)" 388
4 MITTEILUNGEN DES EPA	4 INFORMATION FROM THE EPO	4 COMMUNICATIONS DE L'OEB
BESCHLÜSSE UND MITTEILUNGEN DES PRÄSIDENTEN	DECISIONS AND NOTICES OF THE PRESIDENT	DECISIONS ET COMMUNIQUES DU PRESIDENT
- Beschuß vom 16. März 1995 über die Neufestsetzung der Gegenwerte der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise in den Währungen bestimmter Vertragsstaaten Beilage zum ABI. EPA 4/1995	- Decision dated 16 March 1995 revising the equivalents of the fees, costs and prices in the currencies of certain contracting states Supplement to OJ EPO 4/1995	- Décision en date du 16 mars 1995 portant fixation des contrevaleurs des taxes,frais et tarifs de vente dans les monnaies de certains Etats contractants Supplément au JO OEB 4/1995
- Beschuß vom 11. April 1995 über die Einreichung von Prioritätsunterlagen 408	- Decision dated 11 April 1995 on the filing of priority documents 408	- Décision en date du 11 avril 1995, relative au dépôt de documents de priorité 408
- Mitteilung vom 24. Dezember 1994 über das Programm zur beschleunigten Bearbeitung europäischer Patentanmeldungen - "PACE" (bisher "Sieben Maßnahmen") 57, 485	- Notice dated 24 December 1994 concerning the programme for accelerated prosecution of European patent applications - "PACE" (formerly "Seven Measures") 57, 485	- Communiqué en date du 24 décembre 1994, relatif au programme de traitement accéléré des demandes de brevet européen - "PACE" (anciennement "Sept mesures") 57, 485
- Mitteilung vom 1. Juni 1995 über anerkannte Hinterlegungsstellen für Mikroorganismen 488	- Notice dated 1 June 1995 concerning recognised microorganism depositary institutions 488	- Communiqué en date du 1 ^{er} juin 1995, relatif aux autorités de dépôt de micro-organismes habilitées 488
- Mitteilung vom 3. November 1995 über die Tage, an denen die Annahmestellen des EPA 1996 geschlossen sind 840	- Notice dated 3 November 1995 concerning the days on which EPO filing offices are closed in 1996 840	- Communiqué en date du 3 novembre 1995, relatif aux jours de fermeture des bureaux de réception de l'OEB en 1996 840
- Mitteilung des Vizepräsidenten Generaldirektion 3 des EPA vom 19. Mai 1995 zur Mitteilungspflicht nach Regel 2 (1) Satz 1 EPU in Verfahren vor den Beschwerdekommissionen (Verwendung einer anderen Amtssprache in der mündlichen Verhandlung) 489	- Communication from the Vice-President, Directorate-General 3 of the EPO, dated 19 May 1995 concerning the obligation to give notice pursuant to Rule 2(1), first sentence, EPC in proceedings before the boards of appeal (use of an alternative official language in oral proceedings) 489	- Communiqué du Vice-Président chargé de la direction générale 3 de l'OEB, en date du 19 mai 1995, relatif à l'obligation d'aviser l'Office conformément à la règle 2(1) CBE, première phrase, dans les procédures devant les chambres de recours (utilisation d'une autre langue officielle au cours de la procédure orale) 489
MITTEILUNGEN DES EPA	INFORMATION FROM THE EPO	COMMUNIQUES DE L'OEB
- Übersicht über die Tage, an denen die Annahmestellen des EPA und die nationalen Patentbehörden 1995 geschlossen sind 60	- List of holidays observed by EPO filing offices and the national patent authorities in 1995 60	- Liste des jours de fermeture des bureaux de réception de l'OEB et des services nationaux de la propriété industrielle en 1995 60

- Mitteilung vom 6. Dezember 1994 über die Neufassung des Formblatts EPA Form 1140 - Antrag auf Abgabe von Proben hinterlegter Mikroorganismen	62	- Notice dated 6 December 1994 concerning revised EPO Form 1140 - Request for the furnishing of samples of deposited microorganisms	62	- Communiqué en date du 6 décembre 1994, relatif au nouveau formulaire OEB Form 1140 - Requête en remise d'échantillons de micro-organismes déposés	62
- Mitteilung über die Zusammensetzung des Präsidiums der Beschwerdekkammern im Geschäftsjahr 1995	63	- Notice concerning the composition for 1995 of the Presidium of the boards of appeal	63	- Communiqué relatif à la composition du Praesidium des chambres de recours pour l'année d'activité 1995	63
- Mitteilung über die Besetzung der Großen Beschwerdekkammer und der Beschwerdekkammern des Europäischen Patentamts im Geschäftsjahr 1995	64	- Notice concerning the composition of the Enlarged Board of Appeal and the boards of appeal of the European Patent Office in the 1995 working year	64	- Communiqué relatif à la composition de la Grande Chambre de recours et des chambres de recours de l'Office européen des brevets pour l'année d'activité 1995	64
- Mitteilung über die Änderung der Besetzung der Großen Beschwerdekkammer und der Beschwerdekkammern des EPA im Geschäftsjahr 1995	730	- Notice concerning changes in the composition of the Enlarged Board of Appeal and the boards of appeal of the EPO in the 1995 working year	730	- Communiqué concernant les changements apportés à la composition de la Grande Chambre de recours et des chambres de recours de l'OEB pour l'année d'activité 1995	730
- Einbanddecken für das Patentblatt und für das Amtsblatt	72	- Binders for the Patent Bulletin and the Official Journal	72	- Reliures pour le Bulletin européen des brevets et le Journal officiel	72
- Erratum	73	- Erratum	73	- Erratum	73
- Mitteilung vom 3. Februar 1995 über die beim EPA kostenlos erhältlichen Formblätter und Broschüren	138	- Notice of 3 February 1995 concerning forms and booklets available free of charge from the EPO	138	- Communication, en date du 3 février 1995, relative aux formulaires et brochures fournis gratuitement par l'OEB	138
- Nationales Recht zum EPÜ	142	- National law relating to the EPC	142	- Droit national relatif à la CBE	142
- EPA-Seminare zum Thema Sequenzprotokolle und PatentIn	142	- EPOseminars on sequence listings and PatentIn	142	- Séminaires de l'OEB sur les listes de séquences et sur PatentIn	142
- Kostenloses Abonnement der Online-Dienste des EPA	235	- Freesubscription to the on-line services of the EPO	235	- Abonnement gratuit aux services en ligne de l'OEB	235
- Erstreckung europäischer Patente auf Lettland	345	- Extension of European patents to Latvia	345	- Extension des effets des brevets européens à la Lettonie	345
auf Albanien	803	- Extension of European patents to Albania	803	à l'Albanie	803
- Registrierung europäischer Patente (UK) in überseeischen Staaten und Gebieten	347	- Registration of European patents (UK) in overseas states or territories	347	- Enregistrement de brevets européens (UK) dans des Etats ou territoires d'outre-mer	347
- Singapur- Neues Patentgesetz	349	- Singapore- New Patents Act	349	- Singapour- Nouvelle Loi sur les brevets	349
- Mitteilung vom 1. Juni 1995 über die Änderung des Europäischen Patentübereinkommens, der Ausführungsordnung und der Gebührenordnung	409	- Notice dated 1 June 1995 concerning amendment of the European Patent Convention, the Implementing Regulations and the Rules relating to Fees	409	- Communiqué en date du 1 ^{er} juin 1995, relatif à la modification de la Convention sur le brevet européen, de son règlement d'exécution et du règlement relatif aux taxes	409
- Mitteilung vom 24. April 1995 über die Änderung der Richtlinien für die Prüfung im EPA	424	- Notice dated 24 April 1995 concerning amendment of the Guidelines for Examination in the European Patent Office	424	- Communiqué en date du 24 avril 1995 concernant la modification des Directives relatives à l'examen pratiqué à l'Office européen des brevets	424
- Mitteilung vom 24. April 1995 über eine Änderung der Richtlinien für die Prüfung im EPA (Teil A)	434	- Notice dated 24 April 1995 concerning an amendment to the Guidelines for Examination in the European Patent Office (Part A)	434	- Communiqué en date du 24 avril 1995 concernant la modification des Directives relatives à l'examen pratiqué à l'Office européen des brevets (Partie A)	434
- Textausgabe "Europäisches Patentübereinkommen" (8. Auflage)	437, 634	- 8th edition of the "European Patent Convention"	437, 634	- 8 ^e édition de la "Convention sur le brevet européen"	437, 634

- Mitteilung vom 30. Mai 1995 über die Einreichung von Patentanmeldungen und anderen Unterlagen mittels Telefax	490	- Notice dated 30 May 1995 concerning the filing of patent applications and other documents by facsimile	490	- Communiqué en date du 30 mai 1995 relatif au dépôt de demandes de brevet et d'autres documents par télécopie	490
- Warnung vor irreführenden Anpreisungen und Zahlungsaufforderungen von Firmen, die angeblich europäische Patente registrieren	491	- Warning Beware of approaches and requests for payment from firms purporting to register European patents	491	- Avertissement concernant les offres frauduleuses et les invitations à payer émanant de sociétés qui prétendent procéder à l'enregistrement de brevets européens	491
- EASY-Projekt	586	- EASY project	586	- Projet EASY	586
- Mitteilung vom 11. August 1995 über die Neufassung des Formblatts 1200	634	- Notice dated 11 August 1995 concerning revised Form 1200	634	- Communiqué en date du 11 août 1995, relatif à la nouvelle version du formulaire 1200	634
- Neuauflage früherer Jahrgänge des Amtsblatts des EPA	731	- Reissue of back copies of the Official Journal of the EPO	731	- Réédition des numéros antérieurs du Journal officiel de l'OEB	731
- Mitteilung vom 20. September 1995 über die Neufassung des Formblatts für den Erteilungsantrag	784	- Notice dated 20 September 1995 concerning the revised Request for Grant form	784	- Communiqué en date du 20 septembre 1995, relatif à la nouvelle version du formulaire de requête en délivrance	784
- Mitteilung vom 1. Dezember 1995 über die Anwendung von Artikel 97 (6) EPÜ - Beschleunigung des Verfahrens	841	- Notice dated 1 December 1995 concerning the application of Article 97(6) EPC - Acceleration of the proceedings	841	- Communiqué, en date du 1 ^{er} décembre 1995, relatif à l'application de l'article 97(6) CBE - Accélération de la procédure	841
5 VERTRETUNG					
- Mitglieder der Prüfungskommission und der Prüfungsausschüsse		- Members of the Examination Board and Examination Committee	74, 143, 493, 843	- Membres du jury d'examen et des Commissions d'examen	74, 143, 493, 843
- Liste der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter	75, 156, 239, 350, 453, 499, 588, 653, 734, 805, 845	- List of professional representatives before the European Patent Office	75, 156, 239, 350, 453, 499, 588, 653, 734, 805, 845	- Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets	75, 156, 239, 350, 453, 499, 588, 653, 734, 805, 845
- Prüfungsergebnisse (1994)	143	- Examination results (1994)	143	- Résultats de l'examen (1994)	143
- Verzeichnis mit Verweisen auf wegweisende Entscheidungen	143	- List of references to landmark decisions	143	- Liste de références aux décisions importantes	143
- Anweisungen an die Bewerber für den Ablauf der Prüfung	145	- Instructions to candidates concerning the conduct of the examination	145	- Instructions aux candidats pour le déroulement de l'examen	145
- Anweisungen an die Bewerber für die Anfertigung ihrer Arbeiten	148	- Instructions to candidates for preparing their answers	148	- Instructions aux candidats pour la rédaction de leurs réponses	148
- Anweisungen an die Aufsichtspersonen	153	- Instructions to invigilators	153	- Instructions aux surveillants	153
- Europäische Eignungsprüfung	1996	- European qualifying examination	438	- Examen européen de qualification	438
- Disziplinarangelegenheiten: Ernennung von Mitgliedern des Disziplinarausschusses des EPA	492	- Disciplinary matters: Appointment of members of the Disciplinary Board of the EPO	492	- Affaires disciplinaires : Nomination de membres du Conseil de discipline de l'Office européen des brevets	492
- PRAKTIKA INTERN Ausbildung im EPA für Patentvertreter	493	- PRAKTIKA INTERN Training at the EPO for patent attorneys	493	- PRAKTIKA INTERN Formation à l'OEB pour les agents de brevets	493
- Beschuß der Prüfungskommission vom 25. April 1995 zur Änderung der Regel 9 der Ausführungsbestimmungen zu den Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung	652	- Decision of the Examination Board of 25 April 1995 amending Rule 9 of the Implementing provisions to the Regulation on the European qualifying examination	652	- Décision du Jury d'examen, en date du 25 avril 1995 modifiant la règle 9 des dispositions d'exécution du règlement relatif à l'examen européen de qualification	652

- Prüfungsergebnisse 1995 732, 805, 843	- Examination results 1995 732, 805, 843	- Résultats de l'examen 1995 732, 805, 843
- Mitteilung des Prüfungssekretariats ("Compendium") 844	- Notice from Examination Secretariat (Compendium) 844	- Note du Secrétariat d'examen (Compendium) 844
CEIPI/EPI	CEIPI/EPI	CEIPI/EPI
- Europäische Eignungsprüfung - EPI-Tutorium 1995 87, 355	- European qualifying examination - EPI tutorial 1995 87, 355	- Examen européen de qualification - Tutorat EPI 1995 87, 355
- Grundausbildung im europäischen Patentrecht 249	- Basic training in European patent law 249	- Formation de base en droit euro- péen des brevets 249
- Rat des Instituts der beim EPA zugelassenen Vertreter, EPI 502	- Council of the Institute of Professional Representatives before the EPO, EPI 502	- Conseil de l'Institut des Mandataires agrés près l'OEB, EPI 502
- Seminare über das europäische Patent 656	- Seminars on the European patent 656	- Séminaires sur le brevet européen 656

6 AUS DEN VERTRAGS-STAATEN

AT: ÖSTERREICH

- Erkenntnis des Obersten Patent- und
Markensenats vom 9. März 1994,
Op 7/93 (N2/91)
507

DK: DÄNEMARK

- Neue Gebührenbeträge

165

ES: SPANIEN

- Neue Gebührenbeträge

166

FR: FRANKREICH

- Neue Gebührenbeträge

167

- Urteil der Cour de Cassation (Kassationsgerichtshof), Kammer für Handelssachen, vom 26. Oktober 1993 - Alfuzosin
"Klage auf Zahlung von Entgelt" - "Arzneimittel" - "zwei Patente beanspruchen den gleichen Wirkstoff für unterschiedliche therapeutische Anwendungen" - "Patentierbarkeit der zweiten medizinischen Indikation (verneint)"
252

GB: VEREINIGTES KÖNIGREICH

- Europäische Patente (UK) - Übersetzungen ins Englische
857

GR: GRIECHENLAND

- Neue Gebührenbeträge

89

MC: MONACO

- Zahlung von Jahresgebühren
809

6 INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES

AT: AUSTRIA

- Decision of the Oberster Patent- und
Markensenat (Supreme Patent and
Trademark Chamber) dated
9 March 1994, Op 7/93 (N2/91)
507

DK: DENMARK

- New fee rates

165

ES: SPAIN

- New fee rates

166

FR: FRANCE

- New fee rates

167

- Judgment of the Cour de cassation (court of cassation), commercial division, dated 26 October 1993 - Alfuzosine
"Proceedings for payment of remuneration" - "Medicines" - "Two patents relating to the same active ingredient for different medical uses" - "Patentability of the second medical use (no)"
252

GB: UNITED KINGDOM

- European patents (UK) - English
translations
857

GR: GREECE

- New fee rates

89

MC: MONACO

- Payment of renewal fees
809

6 INFORMATIONS RELATIVES AUX ETATS CONTRACTANTS

AT: AUTRICHE

- Décision de la Oberster Patent- und
Markensenat (Chambre suprême
des brevets et des marques), en
date du 9 mars 1994, Op 7/93
(N2/91)
507

DK: DANEMARK

- Nouveaux montants des taxes
165

ES: ESPAGNE

- Nouveaux montants des taxes
166

FR: FRANCE

- Nouveaux montants des taxes
167

- Arrêt de la Cour de cassation,
chambre commerciale, du 26 octobre
1993 -Alfuzosine
"Action en paiement de redevances" - "Médicaments" - "Deux brevets portant sur un même principe
actif pour des applications théra-
peutiques différentes" - "Brevetabili-
té de la seconde application théra-
peutique (non)"
252

GB: ROYAUME-UNI

- Brevets européens (UK) - traduc-
tions en anglais
857

GR: GRECE

- Nouveaux montants des taxes
89

MC: MONACO

- Paiement des taxes annuelles
809

NL: NIEDERLANDE	NL: NETHERLANDS	NL: PAYS-BAS			
- Patentgesetz 1995	809	- 1995 patent law	809	- Loi sur les brevets 1995	809
PT: PORTUGAL	PT: PORTUGAL			PT: PORTUGAL	
- Neue Gebührenbeträge	812	- New fee rates	812	- Nouveaux montants des taxes	812
7 INTERNATIONALE VERTRÄGE		7 INTERNATIONAL TREATIES		7 TRAITS INTERNATIONAUX	
ALLGEMEINES		GENERAL		GENERALITES	
- Übersicht über den Geltungsbe- reich internationaler Verträge auf dem Gebiet des Patentwesens (Stand: 1. März 1995)	258	- Synopsis of the territorial field of application of international patent treaties (situation on 1 March 1995)	258	- Champ d'application territorial des traités internationaux en matière de brevets -Synopsis (Situation au 1 ^{er} mars 1995)	258
PCT		PCT		PCT	
- Beitritt von Singapur (SG)	90	- Accession by Singapore (SG)	90	- Adhésion de Singapour (SG)	90
- Beitritt von Island (IS)	90	- Accession by Iceland (IS)	90	- Adhésion de l'Islande (IS)	90
- Korrigendum	168	- Corrigendum	168	- Corrigendum	168
- Ermäßigung der Gebühren für die internationale Recherche und die internationale vorläufige Prüfung einer internationalen Anmeldung zugunsten der Staatsangehörigen von "Reformstaaten"	271	- Reduced international search and preliminary examination fees on international applications, for nationals of the "countries in transition"	271	- Réduction des taxes de recherche internationale et d'examen prélimi- naire international relatives aux demandes internationales dépo- sées par des ressortissants des "pays en transition"	271
- Ermäßigung der Gebühren für die internationale Recherche und die internationale vorläufige Prüfung einer internationalen Anmeldung zugunsten der Staatsangehörigen von Entwicklungsländern	357	- Reduced international search and preliminary examination fees on international applications, for nationals of developing countries	357	- Réduction des taxes de recherche internationale et d'examen prélimi- naire international relatives aux demandes internationales dépo- sées par des ressortissants de pays en développement	357
- Fortsetzungserklärung durch Turkmenistan (TM)	358	- Declaration of continuation by Turkmenistan (TM)	358	- Déclaration de continuation du Turkménistan (TM)	358
- Niederlande	457	- Netherlands	457	- Pays-Bas	457
- Beitritt der ehemaligen jugoslawi- schen Republik Mazedonien (MK)	508	- Accession by the former Yugoslav Republic of Macedonia (MK)	508	- Adhésion de l'ex-République you- goslave de Macédoine (MK)	508
- Für die Schweiz und Liechtenstein wird Kapitel II des PCT-Vertrags verbindlich	593	- Switzerland and Liechtenstein to be bound by Chapter II of the PCT	593	- La Suisse et le Liechtenstein deviendront liés par les disposi- tions du chapitre II du PCT	593
- Vereinbarung zwischen der EPO und WIPO nach dem PCT	658	- Agreement between the EPO and WIPO under the PCT	658	- Accord entre l'OEB et l'OMPI au titre du PCT	658
- Beitritt von Albanien (AL)	659	- Accession by Albania (AL)	659	- Adhésion de l'Albanie (AL)	659
- Beitritt von Lesotho (LS)	739	- Accession by Lesotho (LS)	739	- Adhésion du Lesotho (LS)	739
- Beitritt von Aserbaidschan (AZ)	858	- Accession by Azerbaijan (AZ)	858	- Adhésion de l'Azerbaïjan (AZ)	858
- Beitritt der Türkei (TR)	858	- Accession by Turkey (TR)	858	- Adhésion de la Turquie (TR)	858
BUDAPESTER VERTRAG		BUDAPEST TREATY		TRAITE DE BUDAPEST	
Internationale Hinterlegungsstellen für Mikroorganismen:		International Microorganism Depository Authorities:		Autorités de dépôt internationales de micro-organismes :	
- Czech Collection of Micro-Orga- nisms (CCM) (CZ)	272	- Czech Collection of Micro-		- Czech Collection of Micro-Organisms (CCM) (CZ)	272

- American Type Culture Collection (ATCC)	659	Organisms (CCM) (CZ) - American Type Culture Collection (ATCC)	272 659	- American Type Culture Collection (ATCC)	659
- National Collections of Industrial and Marine Bacteria Ltd. (NCIMB)	659	- National Collections of Industrial and Marine Bacteria Ltd. (NCIMB)	659	- National Collections of Industrial and Marine Bacteria Ltd. (NCIMB)	659
8 GEBÜHREN					
- Beschuß des Präsidenten des EPA vom 15. Dezember 1994 über gebührenpflichtige Einsicht in das europäische Patentregister	91	- Decision of the President of the EPO dated 15 December 1994 charging a fee for consulting the Register of European Patents	91	- Décision du Président de l'OEB en date du 15 décembre 1994, relative à la consultation payante du Regis- tre européen des brevets	91
- 20 % Nachlaß auf Veröffentlichun- gen in Papierform	372	- Paper products - 20 % discount	372	- 20 % de remise sur les produits papier	372
BANK- UND POSTSCHECKKONTEN DER EUROPÄISCHEN PATENT- ORGANISATION					
- Änderung der Angaben zum Konto bei der DEN DANKSE BANK in Dänemark	373	BANK AND GIRO ACCOUNTS OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION		COMPTES BANCAIRES ET DE CHEQUES POSTAUX DE L'ORGANISATION EUROPÉENNE DES BREVETS	
- Änderung der Kontonummer bei der Banco Exterior de España in Spanien	373	- Change of EPO account details at DEN DANSKE BANK in Denmark	373	- Changement de l'intitulé du compte auprès de la DEN DANSKE BANK au Danemark	373
- Änderung der Kontonummer der EPO in Monaco	459	- Change of EPO bank account num- ber at the Banco Exterior de España in Spain	373	- Changement du numéro de compte auprès de la Banco Exterior de España en Espagne	373
GEBÜHREN					
- Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufs- preisen	91, 169, 359, 460, 509, 594, 660, 740, 814, 859	- Guidance for the payment of fees, costs and prices	91, 169, 359, 460, 509, 594, 660, 740, 814, 859	- Avis concernant le paiement des taxes, frais et tarifs de vente	91, 169, 359, 460, 509, 594, 660, 740, 814, 859
- PCT-Gebühren	92, 458, 594	- Fees payable under the PCT	92, 458, 594	- Taxes payables en vertu du PCT	92, 458, 594
- Wichtiger Hinweis	273	- Important notice	273	- Avis important	273
- EPIDOS-Preisliste	859	- EPIDOS price list	859	- Liste des prix EPIDOS	859
- Verzeichnis der Gebühren, Ausla- gen und Verkaufspreise des EPA (in der ab 3. Mai 1995 geltenden Fas- sung)	Beilage zum ABI. EPA 4/1995	- Schedule of fees, costs and prices of the EPO (effective as from 3 May 1995)	Supplement to OJ EPO 4/1995	- Barème des taxes, frais et tarifs de vente de l'OEB (applicable à comp- ter du 3 mai 1995)	Supplément au JO OEB 4/1995

II ALPHABETISCHES SACHREGISTER

- A -			
ÄNDERUNG			
- einer unzutreffenden Strukturformel	100	- nicht rechtswirksam eingelegt	324
- des EPÜ	9, 409, 741	- Rücknahme der --	519
- der Richtlinien für die Prüfung	424, 434	BESCHWERDEFÄHIGE ENTSCHEIDUNG/ETA	675
AKTIVLEGITIMATION	721	BESCHWERDEGEBÜHR (siehe GEBÜHREN)	
ALBANIEN		- Entrichtung der -- ohne Beschwerdeschrift	324
- Beitritt zum PCT	659	BESCHWERDEKAMMER	
- Erstreckung europäischer Patente	803	- Amtssprache in mündlichen Verhandlungen	489
ALFUZOSIN	252	- Besetzung der -- 1995	64, 730
AMTSBLATT		- ehemalige Kammermitglieder als Mitwirkende	
- Einbanddecken	72	auf Vertreterseite	596
- Neuauflage früherer Jahrgänge	731	- Vorlagen an die Große --	171, 468, 595, 815
ANALYSIERBARKEIT EINES ERZEUGNISSES	755	- Vorlagen an die Große -- verneint	627
ANMELDER		- Zusammensetzung des Präsidiums 1995	63
- Warnung des -- vor Rechtsverlust	93	BESCHWERDEKAMMER IN	
ANMELDUNG (siehe EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG)		DISZIPLINARANGELEGENHEITEN	
ANNAHMESTELLEN DES EPA GESCHLOSSEN	60, 840	- Eignung zur Ausübung der Tätigkeit vor dem EPA	227
ANSPRUCH (siehe PATENTANSPRÜCHE)		BEWEISMITTEL	
ANWENDUNG VON ARTIKEL 97 (6) EPÜ	841	- Identität des Einsprechenden	337
ARGUMENTE		- verspätet vorgebrachte --	605
- verspätet vorgebrachte --	605	BIOLOGISCHE VERFAHREN	545
ARZNEIMITTEL	252, 507	BROSCHÜREN DES EPA	138
ASERBAIDSCHAN	858	BUDAPESTER VERTRAG (siehe auch Systematisches	
AUFHEBUNG EINER ENTSCHEIDUNG		Inhaltsverzeichnis)	
- rechtswirksame Einlegung der Beschwerde		- Geltungsbereich	263
unerlässlich	324	- Internationale Hinterlegungsstellen	264, 272, 488, 659
AUFSCHIEBENDE WIRKUNG/SOLIDIA S.A.	742	- C -	
AUSFÜHRUNGSSORDNUNG ZUM EPÜ	9, 409	CEIPI	
AUSLEGUNG EINER BEDINGUNG	831	- Grundausbildung im europäischen Patentrecht	249
AUSREICHENDE OFFENBARUNG (siehe OFFENBARUNG)		- Seminare über das europäische Patent	656
- B -		CHROMANDERIVATE/MERCK	100
BASISCHE BLEISALZE/NEYNABER	373	COMPUTERPROGRAMME	525
BEGRÜNDUNGSPFLICHT (REGEL 40.1 PCT)	775	- D -	
BEITRITT DES VERMEINTLICHEN		DÄNEMARK (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)	
PATENTVERLETZERS	627	DISZIPLINARAUSSCHUSS	
BERICHTIGUNG		- Ernennung von Mitgliedern	492
- der Prioritätserklärung	25, 817	- Zurückverweisung an den --	721
- der vollständigen Unterlagen	468	- DISZIPLINARGEWALT	721
- im Europäischen Patentblatt	742	DISZIPLINARMASSNAHME	721
- irrtümliche Einreichung von Unterlagen	478	DISZIPLINARORGANE	721
- nach der Veröffentlichung	817	DISZIPLINARVERFAHREN	721
BERUFLICHE REGELN	721	DNA	
BESCHWERDE		- für ein menschliches Protein codierende --	388
- Form der --	469	DRUCKPLATTE/THE MEAD CORPORATION	35
BERUFLICHE REGELN	721	- E -	
BESCHWERDE		EASY-PROJEKT	586
- Form der --	469	EINBANDDECKEN FÜR PATENTBLATT UND	
		AMTSBLATT	72

EINHEITLICHKEIT		- beschleunigte Bearbeitung ("PACE")	57, 485
- Begründungspflicht nach Regel 40.1 PCT	775	- Beschleunigung des Verfahrens	841
EINREICHUNG		- Einreichung mittels Telefax	490
- irrtümliche -- von Unterlagen	478	- Zurücknahme	35
- mittels Telefax	490		
- von Prioritätsunterlagen	408	EUROPÄISCHE PATENTE	
EINSCHLÄGIGER FACHMANN	305	- Registrierung -- (UK) in überseeischen Gebieten	347
EINSPRECHENDER		- Seminare über --	656
- Identität	337	- Übersetzung -- (UK) ins Englische	857
- Übertragung der Einsprechendenstellung	519		
EINSPRUCH		EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT	
- Prüfung des --	469	- ergänzender --	511
EINSPRUCHSGRUND		EUROPÄISCHES PATENTBLATT	
- Einführung eines neuen -- von Amts wegen	171	- Berichtigung im --	742
ELEKTRONISCHE RECHENBAUSTEINE/		- Einbanddecken	72
ROBERT BOSCH	305		
EMPFÄNGNISVERHÜTUNG	113, 712	EUROPÄISCHES PATENTREGISTER	
ENTDECKUNG		- gebührenpflichtige Einsicht	91
- verneint	388		
ENTWICKLUNGSLÄNDER		EUROPÄISCHES PATENTÜBEREINKOMMEN	
- Gebührenermäßigung	357	- Änderung der Ausführungsordnung	9, 409
EPI		- Änderung der Gebührenordnung	9, 409
- Grundausbildung im europäischen Patentrecht	249	- Änderung des Übereinkommens	9, 409, 741
EPIDOS-PREISLISTE	859	- anerkannte mikrobiologische Sachverständige	269
ERFINDERISCHE TÄTIGKEIT		- Geltungsbereich	267
- bejaht	373, 388, 605, 627, 755	- Textausgabe	437, 634
- nicht naheliegende Alternative	188		
- verneint	35, 684	EX-PARTE-VERFAHREN	
ERFINDUNG		- Einbeziehung neuer Gründe	172
- Erreichung des Ziels der --	507		
- patentfähige --	512	EXPRESSION IN HEFE/GENENTECH	684
ERGÄNZENDER EUROPÄISCHER			
RECHERCHENBERICHT	511	FACHMANN	305, 684
ERSTINSTANZLICHE ENTSCHEIDUNG	132	FEHLBETRAG	288
ERSTRECKUNGSVEREINBARUNGEN	267, 345, 803	FEHLBEURTEILUNG	47
ERWEITERUNG (siehe UNZULÄSSIGE ERWEITERUNG)			
EUROPÄISCHE EIGNUNGSPRÜFUNG		FEIERTAGE	
- Änderung der Ausführungsbestimmungen	652	- EPA und nationale Patentbehörden 1995	60
zu den Vorschriften über die --	153	- EPA 1996	840
- Anweisungen an die Aufsichtspersonen	145		
- Anweisungen an die Bewerber für den Ablauf		FORMBLÄTTER	
der Prüfung		- Erratum zum Bestellformular für "EPOscript 3"	73
- Anweisungen an die Bewerber für die		- kostenlose Formblätter	138
Anfertigung ihrer Arbeiten	148	- Neufassung des Formblatts EPA Form1001	784
- Ausbildung im EPA	493	- Neufassung des Formblatts EPA Form1140	62
- "Compendium" der Aufgaben für die --	844	- Neufassung des Formblatts EPA Form1200	634
- Eignung zur Ausübung der Tätigkeit vor dem EPA	227		
- EPI-Tutorium 1995	87, 355	FOTODIODE/COLORADO	379
- Mitglieder der Prüfungsausschüsse	143, 493, 843	FRANKREICH (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)	
- Mitglieder der Prüfungskommission	843	FRISTEN	
- Prüfung 1996	438	- Nachfrist für die Stellung des Prüfungsantrags	180
- Prüfungsergebnisse 1995	732, 843		
-- Korrigendum	805	- G -	
- Prüfungssekretariat für die --	74	GEBÜHREN (siehe auch PCT)	
EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG		- Einsicht in das europäische Patentregister	91
- Behandlung als Teilanmeldung	831	- Epidos-Preisliste	859
		- Erstreckungsgebühr	345
		- Hinweise für die Zahlung von --	359, 660
		- Nachlaß auf Veröffentlichungen in Papierform	372
		- neue Gebühren in	
		-- Dänemark	165
		-- Frankreich	167
		-- Griechenland	89
		-- Portugal	812
		-- Spanien	166

- neue Gegenwerte	Beilage zum ABI. EPA 4/1995, 273	KORRIGENDUM	
- Rückzahlung der Beschwerdegebühr	35, 47, 132, 469	- Hinweise für PCT-Anmelder	168
- Zahlung von Jahresgebühren in Monaco	809	- Textausgabe "EPÜ"	634
GEBÜHRENORDNUNG	9, 409	- zu T 164/92 und T 590/93	387
GEMEINSCHAFTSPATENT	269	KOSTENVERTEILUNG	126
GERINGFÜGIGER FEHLBETRAG	288	- L -	
GESCHÄFTLICHE TÄTIGKEIT		LETTLAND	
- Plan oder Verfahren für eine --	605	- Erstreckung europäischer Patente	345
GRIECHENLAND (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)		LESOTHO	739
GROSSE BESCHWERDEKAMMER (siehe auch Systematisches Inhaltsverzeichnis)		LIECHTENSTEIN	593
- Besetzung der -- 1995	64, 730	- M -	
- Vorlagen der Beschwerdekammern (siehe BESCHWERDEKAMMER)		MAZEDONIEN	508
- Vorlagen des Präsidenten des EPA	595	MEDIZINISCHE BEHANDLUNG	512
GUTE SITTEN	388, 545	MIKROBIOLOGISCHE SACHVERSTÄNDIGE	269
- H -		MIKROORGANISMEN	
HEPATITIS-A-VIRUS/UNITED STATES OF AMERICA II	275	- Antrag auf Abgabe von Proben	62
HERSTELLUNG VON HBV-ANTIGENEN/BIOGEN INC	627	MITTEL- UND OSTEUROPÄISCHE STAATEN	14
HINTERLEGUNG EINER KULTUR		MONACO (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)	
- Angaben nach Regel 28 (1) c) EPÜ	275	MÜNDLICHE MITTEILUNGEN DES EPA	288
HINTERLEGUNGSSTELLEN FÜR MIKROORGANISMEN (siehe auch BUDAPESTER VERTRAG)		MÜNDLICHE VERHANDLUNG	
- aufgrund eines Abkommens mit dem EPA anerkannte --	268	- bei später Angabe eines neuen Stands der Technik	126
HORNHAUT/THOMPSON	512	- Inhalt des Protokolls (Disziplinarverfahren)	721
- I -		- neuer Einwand in Abwesenheit des Patentinhabers	373
IDENTITÄT DES EINSPRECHENDEN	337	- Verwendung einer anderen Amtssprache	489
INTERESSE DER ÖFFENTLICHKEIT	817	- Vortrag durch nicht zugelassenen Vertreter	596
INTERNATIONALE AUSSTELLUNGEN	270	- N -	
INTERNATIONALE HINTERLEGUNGSSTELLEN (siehe BUDAPESTER VERTRAG und HINTERLEGUNGSSTELLEN FÜR MIKROORGANISMEN)		NACHFRIST (siehe FRISTEN)	
INTERNATIONALE VERTRÄGE (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)		NAHELIEGENDER VERSUCH	684
ISLAND	90	NATIONALES RECHT ZUM EPÜ	142
- K -		NEUHEIT	
KETONOXIM-O-ETHER/HOECHST	775	- bejaht	388, 627
KLAGE AUF ZAHLUNG VON ENTGELT	252	NICHT EINGELEGTE BESCHWERDE/FINA	324
KLARHEIT/AMPEX CORPORATION	214	NIEDERLANDE (siehe auch Systematisches Inhaltsverzeichnis)	
KOLLISION ZWISCHEN ARTIKEL 123 (2) UND (3) EPÜ	745	- Bestimmung nach dem PCT	457
KONTEN DER EPO (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis GEBÜHREN)		- Patentgesetz 1995	809
- O -		OFFENBARUNG	
		- ausreichende --	188, 275
		- Offenbarungsgehalt einer Vorveröffentlichung	305
		ONLINE-DIENSTE DES EPA	235

- P -

		PORUGAL (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)
PACE	57, 485	PRAKTIKA INTERN 493
PARISER VERBANDSÜBEREINKUNFT	258	PRIORITÄT 18
PATENT (siehe EUROPÄISCHE PATENTE)		- im Prioritätsintervall veröffentlichtes Dokument 627
PATENTANSPRÜCHE		- Bestehen des Prioritätsrechts 25
- auf Pflanzen und Tiere gerichtete --	595	- Berichtigung 817
- die Pflanzensorten umfassen	545	
- Klarheit	47, 214	
- "Product-by-process"-Ansprüche	100	PRIORITÄTSEKLÄRUNG (BERICHTIGUNG) / 25
- Weglassung eines Anspruchsmerkmals	379	FONTECH 817
PATENTBLATT	72	PRIORITÄTSINTERVALL 18
- Einbanddecken		PRIORITÄTSUNTERLAGEN 408
PATENTIERBARKEIT		- Einreichung 408
- der zweiten medizinischen Indikation	252	
- eines Verfahrens zur Empfängnisverhütung	712	PRODUCT-BY-PROCESS-ANSPRÜCHE 100
- eines Warteschlangensystems	605	
- von Pflanzensorten	545	PROGRAMMLISTEN 305
PATENTIERUNG		PRÜFUNGSANTRAG 180
- nicht gewährbares Verfahren (Artikel 52 (4) EPÜ)	113, 512	- Nachfrist für die Stellung 180
PATENTIERUNGSVERBOT	525, 595	
PATENTREGISTER (siehe EUROPÄISCHES PATENTREGISTER)		PRÜFUNGSAUSSCHÜSSE (siehe EUROPÄISCHE EIGNUNGSPRÜFUNG) 180
PATENTVERLETZER		PRÜFUNGSKOMMISSION (siehe EUROPÄISCHE EIGNUNGSPRÜFUNG) 180
- Beitritt des vermeintlichen --	627	
PCT		PRÜFUNGSRICHTLINIEN (siehe RICHTLINIEN FÜR DIE PRÜFUNG IM EPA) 180
- Begründungspflicht nach Regel 40.1 PCT	775	
- Beitritte	659	PRÜFUNGSVERFAHREN 824
-- Albanien	858	- Fortsetzung nach Rechtsverlust 824
-- Aserbaidschan	90	
-- Island	739	- R - 93
-- Lesotho	508	
-- Mazedonien	90	RECHERCHENBERICHT (siehe EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT) 93
-- Singapur	858	
-- Türkei	457	RECHTSKRAFT 519
- Bestimmung der Niederlande	511	- der Rücknahme einer Beschwerde 519
- ergänzender europäischer Recherchenbericht		
- Ermäßigung der Gebühr für internationale Recherche und vorläufige Prüfung	14, 271, 357	RECHTSVERLUST 824
- Fortsetzungserklärung durch Turkmenistan	358	- Fortsetzung des Prüfungsverfahrens 824
- Gegenwerte in	458	- Warnung des Anmelders vor -- 93
-- ESP	458	
-- GBP	92	REFORMATIO IN PEIUS 172
-- GRD	458	
-- IEP	459	REFORMSTAATEN 14, 271
-- ITL	594	
-- SEK	261	REGISTRIERUNG EUROPÄISCHER PATENTE 347
- Geltungsbereich	168	- in überseeischen Staaten und Gebieten (UK) 491
- Hinweise für PCT-Anmelder - Korrigendum	593	- Warnung vor irreführenden Anpreisungen 491
- Kapitel II verbindlich für CH und LI	658	REINIGUNGSMITTEL/UNILEVER 188
- Vereinbarung zwischen der EPO und WIPO nach dem --		RELAXIN 388
PFLANZE ALS ERZEUGNIS EINES MIKROBIOLOGISCHEN VERFAHRENS	545	RICHTLINIEN FÜR DIE PRÜFUNG IM EPA 132
PFLANZEN/PFLANZENSORPENT	545, 595	- Abweichung von den -- 132
PFLANZENZELLEN/PLANT GENETIC SYSTEMS	545	- Änderungen der -- 424, 434
PHOTOEMPFINDLICHE KUNSTSTOFFE/KOGYO	337	RÜCKZAHLUNG (siehe GEBÜHREN) 47
PLAN FÜR EINE GESCHÄFTLICHE TÄTIGKEIT	605	- S - 47
		SCHUTZFARBEN/AQUALON 47
		SCHWEIZ 593

SEMINARE		VEREINIGTES KÖNIGREICH (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)
- europäische Patente	656	
- Sequenzprotokolle und Patentln	142	
SERVICELEISTUNGEN DES EPA	288	VERFAHREN FÜR EINE GESCHÄFTLICHE TÄTIGKEIT 605
SINGAPUR		VERFAHREN ZUR EMPFÄGNISVERHÜTUNG 113, 712
- Beitritt zum PCT	90	
- neues Patentgesetz	349	VERFAHREN ZUR EMPFÄGNISVERHÜTUNG/ THE GENERAL HOSPITAL 113
SORGFALT	93, 324	VERFAHRENSERLÄRUNGEN - dürfen nicht an Bedingungen geknüpft werden 831
SPANIEN (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)		- Wirksamkeit mehrdeutiger -- 596
SPEICHERSYSTEM/MAXTOR	288	VERFAHRENMANGEL/HITACHI MAXELL 132
STAND DER TECHNIK	305	VERLETZUNG BERUFLICHER REGELN 721
- im Prioritätsintervall veröffentlichtes Dokument	18	
- technischer Beitrag	525	VERÖFFENTLICHUNG - Berichtigung nach der -- 25, 817
- verspätete Angabe eines neuen --	126	
- Zusammenfassung	35	VERÖFFENTLICHUNGEN IN PAPIERFORM - Preisnachlaß für bestimmte Aufträge 372
STOFFSCHUTZVERBOT	507	
STRASSBURGER PATENTÜBEREINKOMMEN	269	VERSPÄTET ANGEFÜHRTES DOKUMENT/KONICA 126
STRUKTURFORMEL	100	VERSPÄTETE MITTEILUNG NACH REGEL 69 (1) EPÜ 824
SUCRALFAT-SUSPENSIONEN	507	VERSPÄTETES VORBRINGEN/DU PONT 202
 - T -		VERSPÄTET VORGEBRACHTE TATSACHEN, BEWEISMittel, ARGUMENTE 605
TATSACHEN		VERSUCH
- verspätet vorgebrachte --	605	- naheliegender -- 684
TECHNISCHER BEITRAG ZUM STAND DER TECHNIK	525	VERSUCHSDATEN
TEILANMELDUNG/UNIVERSITE LAVAL	831	- verspätetes Vorbringen 202
TELEFAX	490	VERTRAUENSSCHUTZ 35, 93, 288, 824, 831
TELEFONISCHE RÜCKSPRACHEN	35	VERTRAUENSSCHUTZ/THE EXPANDED METAL COMPANY 824
TEXTAUSGABE "EPÜ"	437, 634	VERTRETER
TEXTILMASCHINEN/RIETER	478	- Ausbildung im EPA 493
TÜRKEI	858	- Disziplin zugelassener -- 721
TURKMENISTAN	358	- gebotene Sorgfalt 93
		- nicht nach Artikel 134 (1) und (7) EPÜ berechtigte Person 171
		- Vortrag durch nicht zugelassenen -- 596
 - U -		VERTRETUNG (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)
ÜBERTRAGUNG DER EINSPRECHENDENSTELLUNG/ SCHWEISFURTH	519	VERWALTUNGSRAT (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)
UMFANG DER PRÜFUNG BEI EX-PARTE- BESCHWERDE/SIEMENS	172	VORBENUTZUNG/PACKARD 755
UNIVERSELLES VERWALTUNGSSYSTEM/SOHEI	525	VORBENUTZUNG - verspätet vorgebrachte Tatsachen, Beweismittel und Argumente 605
UNZULÄSSIGE ERWEITERUNG	373	VORVERÖFFENTLICHUNG - Zitierbarkeit der -- 627
UNZULÄSSIGE VERALLGEMEINERUNG	188	VORTRAG DURCH NICHT ZUGELASSENEN VERTRETER/HAUTAU 596
 - V -		
VENIRE CONTRA FACTUM PROPRIUM	824, 831	 - W -
VERBRENNUNGSABGASE/EXXON	469	WARNUNG DES ANMELDERS VOR RECHTSVERLUST 93
VEREINBARUNG ÜBER GEMEINSCHAFTSPATENTE	269	WARTESCHLANGENSYSTEM/PETTERSSON 605

WEGFALL DES HINDERNISSES	93
WEGWEISENDE ENTSCHEIDUNGEN	143
WEITERBEHANDLUNG/SILVER SYSTEMS	180
WESENTLICHER VERFAHRENSMANGEL (bejaht)	132
WESENTLICHER VERFAHRENSMANGEL (verneint)	35, 469
WIEDEREINSETZUNG	
- gebotene Sorgfalt	93, 324
- Mängel im Antrag	93
WIEDEREINSETZUNG/MARRON BLANCO	93
WIENER ÜBEREINKOMMEN ÜBER DAS RECHT DER VERTRÄGE	266
WIPO	658

- Z -

ZIEL DER ERFINDUNG	
- Erreichung durch allgemeine Maßnahmen	507
ZURÜCKNAHME DER ANMELDUNG	35
ZURÜCKVERWEISUNG	35, 126, 132, 525, 721
ZUSAMMENFASSUNG	35
ZWEITE MEDIZINISCHE INDIKATION	252

II ALPHABETICAL KEYWORD INDEX

- A -		
ABSTRACT	35	- referral to Enlarged -- (no) 627
ACCOUNTS OF EPO (see Grouped Contents FEES)		BROCHURES OF THE EPO 138
ADMINISTRATIVE COUNCIL (see Grouped Contents)		BUDAPEST TREATY (see also Grouped Contents) - international depositary authorities 264, 272, 488, 659 - territorial field of application 263
AGREEMENT RELATING TO COMMUNITY PATENTS	269	
ALBANIA		- C -
- accession to PCT	659	CEIPI 249
- extension of European patents	803	- basic training in European patent law 249 - seminars on the European patent 656
ALFUZOSINE	252	CENTRAL AND EASTERN EUROPEAN STATES 14
AMENDMENT		CHROMAN DERIVATIVES/MERCK 100
- of EPC	9, 409, 741	CLAIM (see PATENT CLAIMS)
- of Guidelines for Examination	424, 434	CLARITY/AMPEX CORPORATION 214
- of incorrect structural formula	100	COMBUSTION EFFLUENTS/EXXON 469
AMOUNT LACKING	288	COMMUNITY PATENT 269
ANALYSABILITY OF A PRODUCT	755	COMPUTER PROGRAMS 525
APPEAL		CONFLICTING REQUIREMENTS OF ARTICLE 123 (2) AND (3) EPC 745
- form of --	469	CONTRACEPTION 113, 712
- not validly filed	324	CONTRACEPTIVE METHOD 113, 712
- withdrawal of --	519	CONTRACEPTIVE METHOD/THE GENERAL HOSPITAL 113
APPEAL FEE (see FEES)		CORNEA/THOMPSON 512
- payment of -- without notice of appeal	324	CORRECTION 817
APPEAL NOT FILED/FINA	324	- after publication 478
APPEALABLE DECISION/ETA	675	- erroneous filing of documents 742
APPLICANT		- in European Patent Bulletin 468
- warning -- of loss of rights	93	- of complete documents 25, 817
APPLICATION (see EUROPEAN PATENT APPLICATION)		- of priority declaration 817
APPLICATION OF ARTICLE 97(6) EPC	841	CORRIGENDUM 634
APPORTIONMENT OF COSTS	126	- EPC edition 168
APPROPRIATE SKILLED PERSON	305	- information for PCT applicants 387
ARGUMENTS		COUNTRIES IN TRANSITION 14, 271
- late-filed --	605	COURTESY SERVICES OF EPO 288
AUTHORITY TO ACT	721	CULTURE DEPOSIT 275
AZERBAIJAN	858	- information under Rule 28(1)(c) EPC
- B -		- D -
BASIC LEAD SALTS/NEYNABER	373	DECISIONS SUBJECT TO APPEAL/ETA
BINDERS FOR THE PATENT BULLETIN AND OFFICIAL JOURNAL	72	DENMARK (see Grouped Contents)
BIOLOGICAL PROCESSES	545	DETERGENTS/UNILEVER 188
BOARD OF APPEAL		DEVELOPING COUNTRIES 357
- composition of the boards in 1995	64, 730	- fee reductions
- composition of the Presidium in 1995	63	DISCIPLINARY BOARD 492
- former -- members as participants on the representatives' side	596	- appointment of members 721
- official language in oral proceedings	489	- referral to --
- referral to Enlarged --	171, 468, 595, 815	

DISCIPLINARY BOARD OF APPEAL		- amendment of implementing provisions to Regulation on --	652
- fitness to practise before the EPO	227	- compendium of papers of --	844
DISCIPLINARY BODIES	721	- corrigendum	805
DISCIPLINARY PENALTY	721	- EPI tutorial 1995	87, 355
DISCIPLINARY POWER	721	- examination 1996	438
DISCIPLINARY PROCEEDINGS	721	- examination results 1995	732, 843
DISCLOSURE		- examination secretariat for the --	74
- -- of prior publication	305	- fitness to practise before the EPO	227
- sufficient --	188, 275	- instructions to candidates concerning the conduct of the examination	145
DISCOVERY		- instructions to candidates for preparing their answers	148
- no	388	- instructions to invigilators	153
DIVISIONAL APPLICATION/UNIVERSITE LAVAL	831	- members of Examination Board	843
DNA		- members of Examination Committees	143, 493, 843
- encoding human protein	388	- training in EPO	493
DOING BUSINESS		EUROPEAN SEARCH REPORT	
- scheme or method for --	605	- supplementary --	511
DUE CARE	93, 324	EVIDENCE	
- E -		- identity of opponent	337
EASY PROJECT	586	- late-filed --	605
EDITION OF EPC	437, 634	EXAMINATION BOARD (see EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION)	
ELECTRONIC COMPUTER COMPONENTS/ROBERT BOSCH	305	EXAMINATION COMMITTEES (see EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION)	
ENLARGED BOARD OF APPEAL (see also Grouped Contents)		EXAMINATION GUIDELINES (see GUIDELINES FOR EXAMINATION IN THE EPO)	
- composition of -- in 1995	64, 730	EXAMINATION PROCEDURE	
- referrals by boards of appeal (see BOARD OF APPEAL)		- continuation after loss of rights	824
- referrals by President of EPO	595	EX PARTE PROCEEDINGS	
EPI		- inclusion of new grounds	172
- basic training in European patent law	249	EXPERIMENTAL DATA	
EPIPOS PRICE LIST	859	- late-filed --	202
ERROR IN JUDGMENT	47	EXPRESSION IN YEAST/GENENTECH	684
EUROPEAN PATENT APPLICATION		EXTENSION (see INADMISSIBLE EXTENSION)	
- accelerated prosecution ("PACE")	57, 485	EXTENSION AGREEMENTS	267, 345, 803
- acceleration of proceedings	841		
- filing by fax	490		
- treatment as divisional application	831		
- withdrawal	35		
EUROPEAN PATENT BULLETIN		- F -	
- binders	72	FACTS	
- correction in --	742	- late-filed --	605
EUROPEAN PATENT CONVENTION		FAX	490
- amendment of Convention	9, 409, 741	FEES (see also PCT)	
- amendment of Implementing Regulations	9, 409	- consulting the Register of European Patents	91
- amendment of Rules relating to Fees	9, 409	- discount on paper products	372
- edition	437, 634	- Epidos price list	859
- recognised microbiological experts	269	- extension fee	345
- territorial field of application	267	- guidance for the payment of --	359, 660
EUROPEAN PATENTS		- new equivalents	Supplement to OJ EPO 4/1995, 273
- English translations of -- (UK)	857	- new fees in	
- registration of -- (UK) in overseas territories	347	-- Denmark	165
- seminars on --	656	-- France	167
EUROPEANQUALIFYING EXAMINATION		-- Greece	89
		-- Portugal	812
		-- Spain	166
		- payment of renewal fees in Monaco	809
		- reimbursement of appeal fee	35, 47, 132, 469

FILING		INTERNATIONAL TREATIES (see Grouped Contents)
- by facsimile	490	
- erroneous -- of documents	478	INTERPRETATION OF A CONDITION
- of priority documents	408	627
FILING OFFICES OF EPO CLOSED	60, 840	INTERVENTION OF ASSUMED INFRINGER
FINALITY		INVENTION
- of withdrawal of appeal	519	- achieving object of --
FIRST-INSTANCE DECISION	132	507
FORMS		- patentable --
- available free of charge	138	512
- erratum re "EPOscript 3" order form	73	
- revised EPO Form1001	784	INVENTIVE STEP
- revised EPO Form1140	62	- no
- revised EPO Form1200	634	35, 684
		- unobvious alternative
		188
		- yes
		373, 388, 605, 627, 755
FRANCE (see Grouped Contents)		- K -
FURTHER PROCESSING/SILVER SYSTEMS	180	KETONOXIM-O-ETHER/HOECHST
- G -		775
GENERAL-PURPOSE MANAGEMENT SYSTEM/SOHEI	525	- L -
GOOD FAITH	35, 93, 288, 824, 831	LANDMARK DECISIONS
GREECE (see Grouped Contents)		143
GROUND FOR OPPOSITION		LATE CITATION/KONICA
- ex officio introduction of a new --	171	126
GUIDELINES FOR EXAMINATION IN THE EPO		LATE COMMUNICATION UNDER RULE 69(1) EPC
- amendments of --	424, 434	824
- failure to follow --	132	LATE-FILED FACTS, EVIDENCE AND ARGUMENTS
- H -		605
HBV ANTIGEN PRODUCTION/BIOGEN INC	627	LATE SUBMISSION/DU PONT
HEPATITIS A VIRUS/UNITED STATES OF AMERICA II	275	202
HOLIDAYS		LATVIA
- EPO and national patent authorities in 1995	60	- extension of European patents
- EPO in 1996	840	345
- I -		LESOTHO
ICELAND	90	593
IDENTITY OF OPPONENT	337	LIECHTENSTEIN
IMPLEMENTING REGULATIONS TO THE EPC	9, 409	LOSS OF RIGHTS
INADMISSIBLE EXTENSION	373	- continuation of examination procedure
INADMISSIBLE GENERALISATION	188	824
INFRINGEMENT OF RULES OF PROFESSIONAL CONDUCT	721	- warning applicant of --
INFRINGER		93
- intervention of assumed --	627	- M -
INTERNATIONAL DEPOSITORY AUTHORITIES (see BUDAPEST TREATY and MICRO-ORGANISM DEPOSITORY INSTITUTIONS)		MACEDONIA
INTERNATIONAL EXHIBITIONS	270	508
		MEDIA STORAGE SYSTEM/MAXTOR
		MEDICAL TREATMENT
		MEDICINE
		252, 507
		METHOD OF DOING BUSINESS
		605
		MICROBIOLOGICAL EXPERTS
		269
		MICRO-ORGANISM DEPOSITORY INSTITUTIONS (see also BUDAPEST TREATY)
		- recognised under agreement with EPO
		268
		MICRO-ORGANISMS
		- request for furnishing of samples
		62
		MONACO (see Grouped Contents)
		MORALITY
		388, 545
		- N -
		NATIONAL LAW RELATING TO THE EPC
		142
		NETHERLANDS (see also Grouped Contents)
		- designation under PCT
		457
		- 1995 patent law
		809

NOVELTY		PCT	
- yes	388, 627	- accession	659
		-- Albania	858
		-- Azerbaijan	90
		-- Iceland	739
		-- Lesotho	508
		-- Macedonia	858
		-- Singapore	90
		-- Turkey	593
		- Agreement between the EPO and WIPO under --	358
	18	- Chapter II binding for CH and LI	457
OBITER DICTUM		- declaration of continuation by Turkmenistan	457
OBJECT OF INVENTION		- designation of Netherlands	457
- achieved by general measures	507	- equivalents in	
OBLIGATION TO SPECIFY REASONS (RULE 40.1 PCT)		-- ESP	458
		-- GBP	458
OBVIOUS TO TRY		-- GRD	92
OFFICIAL JOURNAL		-- IEP	458
- back copies	731	-- ITL	459
- binders	72	-- SEK	594
ON-LINE SERVICES OF EPO		- fee reduction for international search and	
OPPONENT		preliminary examination	14, 271, 357
- identity	337	- information for PCT applicants -corrigendum	168
- transfer of opposition	519	- obligation under Rule 40.1 PCT to specify reasons	775
OPPOSITION		- supplementary European search report	511
- examination of --		- territorial field of application	261
ORAL COMMUNICATIONS OF THE EPO		469	PERIOD OF GRACE (see TIME LIMITS)
ORAL PROCEEDINGS		288	PHOTORESISTIVE RESINS/KOGYO
- content of minutes (disciplinary proceedings)	721		337
- late prior-art citation	126	PHOTOVOLTAIC CELL/COLORADO	379
- new objection in patent proprietor's absence	373	PLANT AS PRODUCT OF A MICROBIOLOGICAL	
- pleading by person other than authorised		PROCESS	545
representative	596	PLANT CELLS/PLANT GENETIC SYSTEMS	545
- use of alternative official language	489	PLANTS/PLANT VARIETIES	545, 595
"ORDRE PUBLIC"	545	PLEADING BY PERSON OTHER THAN AUTHORISED	
		PROFESSIONAL REPRESENTATIVE/HAUTAU	596
- P -		PORTUGAL (see Grouped Contents)	
PACE	57, 485	"PRAKTIKA INTERN" (in-house trainee placements)	493
PAPER PRODUCTS		PRINCIPLE OF GOOD FAITH/THE EXPANDED METAL	
- discount for certain orders	372	COMPANY	824
PARIS CONVENTION	258	PRINTING PLATE/THE MEAD CORPORATION	35
PATENT (see EUROPEAN PATENTS)		PRIOR ART	305
PATENT BULLETIN		- abstract	35
- binders	72	- document published during priority interval	18
PATENT CLAIMS		- late citation of new --	126
- clarity	47, 214	- technical contribution	525
- encompassing plant varieties	545	PRIOR ART DOCUMENT	
- "product-by-process" claims	100	- citability of --	627
- relating to plants and animals	595	PRIOR USE	
- removal of feature	379	- late-filed facts, evidence and arguments	605
PATENT REGISTER (see REGISTER OF EUROPEAN		PRIOR USE/PACKARD	755
PATENTS)		PRIORITY	
PATENTABILITY		- correction	25, 817
- of contraceptive method	712	- document published during priority interval	18
- of plant varieties	545	- entitlement to priority	627
- of queuing system	605	PRIORITY DECLARATION (CORRECTION)/BEECHAM	25
- of second medical use	252		
PATENTING		PRIORITY DECLARATION (CORRECTION)/FONTECH	817
- non-allowable method (Article 52(4) EPC)	113, 512		

PRIORITY DOCUMENTS		- S -
- filing	408	SCHEME FOR DOING BUSINESS 605
PRIORITY INTERVAL	18	SCOPE OF EXAMINATION IN EX PARTE APPEAL/SIEMENS 172
PROCEDURAL DECLARATIONS		SEARCH REPORT (see EUROPEAN SEARCH REPORT)
- effectiveness of ambiguous --	596	
- must not be subject to conditions	831	
PROCEDURAL VIOLATION/HITACHI MAXELL	132	SECOND MEDICAL USE 252
PROCEEDINGS FOR PAYMENT OF REMUNERATION	252	SEMINARS
PRODUCT-BY-PROCESS CLAIMS	100	- on European patent 656
PROGRAM LISTINGS	305	- on sequence listings and PatentIn 142
PROHIBITION ON PATENTING	525, 595	SETTING ASIDE OF A DECISION
PROHIBITION ON SUBSTANCE PROTECTION	507	- valid filing of appeal essential 324
PROTECTIVE COATING COMPOSITIONS/AQUALON	47	SINGAPORE
PUBLIC INTEREST	25, 817	- accession to PCT 90
PUBLICATION	25, 817	- new patent law 349
- correction after --		SKILLED PERSON 305, 684
- Q -		SMALL AMOUNT LACKING 288
QUEUEING SYSTEM/PETTERSSON	605	SPAIN (see Grouped Contents)
- R -		STRASBOURG CONVENTION 269
REFORMATIO IN PEIUS	172	STRUCTURAL FORMULA 100
REGISTER OF EUROPEAN PATENTS		SUBSTANTIAL PROCEDURAL VIOLATION (no) 35, 469
- charging fee for consulting --		SUBSTANTIAL PROCEDURAL VIOLATION (yes) 132
REGISTRATION OF EUROPEAN PATENTS		SUCRALFATE SUSPENSIONS 507
- in overseas states or territories (UK)	347	SUFFICIENT DISCLOSURE (see DISCLOSURE) 91
- warning of approaches from firms purporting to carry out --	491	SUPPLEMENTARY EUROPEAN SEARCH REPORT 511
REIMBURSEMENT (see FEES)		SUSPENSIVE EFFECT/SOLIDIA S.A. 742
RELAXIN	388	SWITZERLAND 593
REMITTAL	35, 126, 132, 525, 721	- T -
REMOVAL OF CAUSE OF NON-COMPLIANCE	93	TECHNICAL CONTRIBUTION TO THE ART 525
REPRESENTATION (see Grouped Contents)		TELEPHONE CALLS 35
REPRESENTATIVES		TEXTILE MACHINES/RIETER 478
- discipline of professional --	721	TIME LIMITS
- due care	93	- period of grace for filing request for examination 180
- person not entitled under Article 134(1) and (7) EPC	171	TRANSFER OF OPPOSITION/SCHWEISFURTH 519
- pleading by person other than authorised professional representative	596	TRY 493
- training at EPO		- obvious to -- 684
REQUEST FOR EXAMINATION		TURKEY 180
- period of grace for filing --		TURKMENISTAN 858
RESTITUTIO		- U -
- deficiencies in application	93	
- due care	93, 324	UNITED KINGDOM (see Grouped Contents) 93
RESTITUTIO/MARRON BLANCO		UNITY 721
RULES OF PROFESSIONAL CONDUCT		- obligation under Rule 40.1 PCT to specify reasons 9, 409
RULES RELATING TO FEES		775

- V -

VENIRE CONTRA FACTUM PROPRIUM	824, 831
VIENNA CONVENTION ON THE LAW OF TREATIES	266

- W -

WARNING APPLICANT OF LOSS OF RIGHTS	93
WIPO	658
WITHDRAWAL OF APPLICATION	35

II TABLE ALPHABETIQUE

- A -		
ABREGE	35	BUT DE L'INVENTION - -- atteint grâce à des mesures générales
ACCORD EN MATIERE DE BREVETS COMMUNAUTAIRES	269	507
ACCORDS D'EXTENSION	267, 345, 803	CEIPI - Formation de base en droit européen des brevets
ACTIONS EN PAIEMENT DE REDEVANCES	252	249
ACTIVITE INVENTIVE		- Séminaires sur le brevet européen
- non	35, 684	656
- oui	373, 388, 605, 627, 755	CESSATION DE L'EMPECHEMENT
- variante non évidente	188	93
ACTIVITES ECONOMIQUES		CETONOXIME-O-ETHERS/HOECHST
- Plan ou méthode dans le domaine des --	605	775
ADN		CHAMBRES DE RECOURS
- codant pour une protéine humaine	388	- Anciens membres d'une chambre apportant leur concours pour la représentation d'une partie
ALBANIE		596
- Adhésion au PCT	59	- Composition des -- en 1995
- Extension des effets des brevets européens	803	64, 730
ALFUZOSINE	252	- Composition du Praesidium pour 1995
ANALYSIBILITE D'UN PRODUIT	755	63
APPLICATION DE L'ARTICLE 97(6) CBE	841	- Langue officielle au cours des procédures orales
AUTORITES DE DEPOT INTERNATIONALES (cf. TRAITE DE BUDAPEST et AUTORITES DE DEPOT DE MICRO-ORGANISMES)		489
AUTORITES DE DEPOT DE MICRO-ORGANISMES (cf. également TRAITE DE BUDAPEST)		- Saisine de la Grande --
- -- habilitées sur la base d'un accord avec l'OEB	268	171, 468, 595, 815
AZERBAIDJAN	858	- Saisine de la Grande -- (non)
- B -		627
BONNE FOI	35, 93, 288, 824, 831	CHAMBRE DE RECOURS STATUANT EN MATIERE DISCIPLINAIRE
BONNES MOEURS	388, 545	- Qualification pour exercer devant l'OEB
BREVET (cf. BREVETS EUROPEENS)		227
BREVET COMMUNAUTAIRE	269	CITATION TARDIVE/KONIKA
BREVETABILITE		126
- de la seconde application thérapeutique	252	CLARTE/AMPEX CORPORATION
- d'une méthode contraceptive	712	214
- d'une séquence d'attente des clients	605	COMMISSIONS D'EXAMEN (cf. EXAMEN EUROPEEN DE QUALIFICATION)
- de variétés végétales	545	
- méthode non brevetable (art. 52(4) CBE)	113, 512	COMMUNICATIONS ORALES DE L'OEB
BREVETS EUROPEENS		288
- Enregistrement de -- (UK) dans des Etats ou territoires d'outre-mer	347	COMMUNICATIONS TELEPHONIQUES
- Séminaire sur le --	656	35
- Traduction de -- (UK) en anglais	857	COMPOSITIONS POUR REVETEMENT PROTECTEUR/AQUALON
BROCHURES DE L'OEB	138	47
BULLETIN EUROPEEN DES BREVETS		COMPTES DE L'OEB (cf. Table des matières analytique TAXES)
- Note rectificative à publier dans le --	742	CONFLIT ENTRE LES PARAGRAPHES 2 ET 3 DE L'ARTICLE 123 CBE
- Reliures	72	745
		CONSEIL D'ADMINISTRATION (cf. Table des matières analytique)
		CONSEIL DE DISCIPLINE
		- Nomination de membres
		492
		- Renvoi devant le --
		721
		CONTRACEPTION
		113, 712
		CONTREFACTEUR
		- Intervention du -- présumé
		627
		CONTRIBUTION D'ORDRE TECHNIQUE
		PAR RAPPORT A L'ETAT DE LA TECHNIQUE
		525
		CONVENTION SUR LE BREVET EUROPEEN
		- Champ d'application territorial
		267
		- Edition de la --
		437, 634
		- Experts en microbiologie agréés
		269
		- Modification de la Convention
		9, 409, 741
		- Modification du règlement d'exécution
		9, 409
		- Modification du règlement relatif aux taxes
		9, 409

CONVENTION DE PARIS	258	DOCUMENTS DE PRIORITE - Dépôt	408
CONVENTION DE STRASBOURG EN MATIERE DE BREVETS	269	DONNEES EXPERIMENTALES - Production tardive	202
CONVENTION DE VIENNE SUR LE DROIT DES TRAITES	266	DROIT NATIONAL RELATIF A LA CBE	142
CORNEE/THOMPSON	512	- E -	
CORRIGENDUM			
- Avis aux déposants PCT	168	EDITION DE LA CBE	437, 634
- Décisions T 164/92 et T 590/93	387	EFFET SUSPENSIF/SOLUDIA S.A.	742
- Edition de la CBE	634	EFFLUENTS DE COMBUSTION/EXXON	469
- D -		ELEMENTS DE CALCUL ELECTRONIQUE/ ROBERT BOSCH	305
DANEMARK (cf. également Table des matières analytique)		ENREGISTREMENT DES BREVETS EUROPEENS - Avertissement concernant des offres frauduleuses - dans des Etats et territoires d'outre-mer (UK)	491, 347
DECISION DE LA PREMIERE INSTANCE	132	EPI - Formation de base en droit européen des brevets	249
DECISIONS IMPORTANTES	143	ERREUR D'APPRECIATION	47
DECISION SUSCEPTIBLE DE RECOURS/ETA	675	ESPAGNE (cf. Table des matières analytique)	
DECLARATION CONCERNANT UN ACTE DE PROCEDURE		ESSAI S'IMPOSANT A L'EVIDENCE	684
- ne doit pas être assortie de conditions	831	ETAT DE LA TECHNIQUE	305
- Validité d'actes de procédure ambigus	596	- Abrégé	35
DECLARATION DE PRIORITE (CORRECTION)/ BEECHAM	25	- Antériorité citée tardivement	126
DECLARATION DE PRIORITE (CORRECTION)/ FONTECH	817	- Contribution d'ordre technique	525
DECOUVERTE (non)	388	- Document publié dans le délai de priorité	18
DELAI DE PRIORITE	18	ETATS D'EUROPE CENTRALE ET ORIENTALE	14
DELAI SUPPLEMENTAIRE (cf. DELAIS)		EXAMEN EUROPEEN DE QUALIFICATION	
DELAIS		- Compendium des épreuves de l'--	844
- Délai supplémentaire pour la requête en examen	180	- Corrigendum	805
DEMANDE DE BREVET EUROPEEN		- Examen 1996	438
- Accélération de la procédure	841	- Formation à l'OEB	493
- à traiter comme demande divisionnaire	831	- Instructions aux candidats pour la rédaction de	
- Dépôt par télécopie	490	leurs réponses	148
- Retrait	35	- Instructions aux candidats pour le déroulement	
- Traitement accéléré ("PACE")	57, 485	de l'examen	145
DEMANDE DIVISIONNAIRE/UNIVERSITE LAVAL	831	- Instructions aux surveillants	153
DEMANDEUR		- Membres des commissions d'examen	143, 493, 843
- Obligation de signaler au -- une perte de droits	93	- Membres du jury d'examen	843
DEPOT		- Modification des dispositions d'exécution du	
- erroné de pièces	478	règlement relatif à l'--	652
- de documents de priorité	408	- Qualification pour exercer devant l'OEB	227
- par télécopie	490	- Résultats de l'examen 1995	732, 843
DEPOT D'UNE CULTURE		- Secrétariat d'examen pour l'--	74
- Indications visées à la règle 28(1)c)	275	- Tutorat EPI 1995	87, 355
DERIVES DU CHROMANE/MERCK	100	EXCLUSION DE LA BREVETABILITE	525, 595
DETERGENTS/UNILEVER	188	EXPERTS EN MICROBIOLOGIE	269
DIRECTIVES RELATIVES A L'EXAMEN PRATIQUE A L'OEB		EXPOSE	
- Modification des --	424, 434	- Contenu de la divulgation figurant dans une	
- Non-respect des --	132	publication antérieure	305
		- suffisamment clair et complet de l'invention	188, 275
EXPOSITIONS INTERNATIONALES		EXPOSE PRESENTE PAR UN MANDATAIRE NON AGREE/HAUTAU	596
EXPRESSION DANS LA LEVURE/GENENTECH		EXPOSITIONS INTERNATIONALES	270
		EXPRESSION DANS LA LEVURE/GENENTECH	684

EXTENSION (cf. EXTENSION INADMISSIBLE)		JOURS FERIES	
EXTENSION INADMISSIBLE	373	- OEB en 1996	840
		- OEB et services nationaux de la propriété industrielle en 1995	60
- F -			
FAITS ET JUSTIFICATIONS INVOQUES		JURY D'EXAMEN (cf. EXAMEN EUROPEEN DE QUALIFICATION)	
TARDIVEMENT	605		
FERMETURE DES BUREAUX DE RECEPTION DE L'OEB	60,840	- L -	
		LESOTHO	739
FORCE DE CHOSE JUGEES		LETTONIE	
- du retrait d'un recours	519	- Extension des effets des brevets européens	345
FORMULAIRES		LIECHTENSTEIN	593
- Erratum concernant le bon de commande pour "EPOscript 3"	73	LISTAGES DE PROGRAMMES	305
- Formulaires gratuits	138	LISTE DES PRIX EPIDOS	859
- Nouvelle version du formulaire OEB Form 1001	784		
- Nouvelle version du formulaire OEB Form 1140	62	- M -	
- Nouvelle version du formulaire OEB Form 1200	634	MACEDOINE	508
FORMULE STRUCTURELLE	100	MACHINES TEXTILES/RIETER	78
FRANCE (cf. Table des matières analytique)		MANDATAIRES	
		- Exposé par un -- non agréé	596
- G -			
GENERALISATION INADMISSIBLE	188	- Formation à l'OEB	493
GRANDE CHAMBRE DE RECOURS (Cf. également Table des matières analytique)		- Mandataires agréés - discipline	721
- Composition de la -- en 1995	64, 730	- Personne ne pouvant assurer la représentation conformément à l'article 134 (1) et (7) CBE	171
- Questions soumises par les chambres de recours (cf. CHAMBRES DE RECOURS)		- Vigilance nécessaire	93
- Questions soumises par le Président de l'Office	595	MANQUEMENTS AUX REGLES DE CONDUITE PROFESSIONNELLE	721
GREECE (cf. Table des matières analytique)		MEDICAMENT	252, 507
- H -			
HOMME DU METIER	305, 684	METHODE CONTRACEPTIVE	113, 712
HOMME DU METIER COMPETENT	305	METHODE CONTRACEPTIVE/ THE GENERAL HOSPITAL	113
- I -			
IDENTITE DE L'OPPOSANT	337	METHODE DANS LE DOMAINE DES ACTIVITES ECONOMIQUES	605
INSTANCES DISCIPLINAIRES	721	MICRO-ORGANISMES	
INTERDICTION DE LA PROTECTION DES SUBSTANCES	507	- Requête en remise d'échantillons	62
INTERET DES TIERS	25, 817	MODIFICATION	
INTERPRETATION D'UNE CONDITION	831	- de la CBE	9, 409, 741
INTERVENTION D'UN CONTREFACTEUR PRESUME	627	- des Directives relatives à l'examen	424, 434
INVENTION		- d'une formule structurelle erronée	100
- But de l-- atteint	507		
- -- brevetable	512	MONACO (cf. Table des matières analytique)	
ISLANDE	90	MONTANT IMPAYE MINIME	288
- J -			
JOURNAL OFFICIEL		MOTIF D'OPPOSITION	
- Réédition des numéros antérieurs	731	- Introduction d'office d'un nouveau --	171
- Reliures	72	MOYENS INVOQUES TARDIVEMENT/DUPONT	202
		- N -	
		NOTIFICATION SELON LA REGLE 69(1) CBE ADRESSEE TARDIVEMENT	824
		NOUVEAUTE	
		- (oui)	388, 627

- O -			
OBITER DICTUM	18	PLAQUE D'IMPRESSION/THE MEAD CORPORATION	35
OBLIGATION DE MOTIVATION (règle 40.1 PCT)	775	PORTEE DE L'EXAMEN LORS D'UNE PROCEDURE DE RECOURS EX PARTE/SIEMENS	172
OBLIGATION DE SIGNALER AU DEMANDEUR TOUTE PERTE DE DROITS	93	PORTUGAL (cf. Table des matières analytique)	
OMPI	658	POURSUITE DE LA PROCEDURE/SILVER SYSTEMS	180
OPPOSABILITE D'UNE ANTERIORITE	627	POUVOIR DISCIPLINAIRE	721
OPPOSANT		PRAKTIKA INTERN	493
- Identité	337	PREUVE	
- Transmission de la qualité d'opposant	519	- Identité de l'opposant	337
OPPOSITION		PRINCIPE DE LA BONNE FOI/THE EXPANDED METAL COMPANY	824
- Examen de l'opposition	469	PRIORITE	
ORDRE PUBLIC	545	- Correction	25, 817
		- Document publié pendant le délai de priorité	18
		- Droit de priorité	627
- P -			
PACE	57, 485	PROCEDE BIOLOGIQUE	545
PAYS-BAS (cf. également Table des matières analytique)		PROCEDURE D'EXAMEN	
- Désignation conformément au PCT	457	- Poursuite de la -- après une perte de droits	824
- Loi sur les brevets 1995	809	PROCEDURE DISCIPLINAIRE	721
PAYS EN DEVELOPPEMENT		PROCEDURE EX-PARTE	
- Réduction de taxes	357	- Invocation de nouveaux motifs	172
PAYS EN TRANSITION	14, 271	PROCEDURE ORALE	
PCT		- Citation tardive d'une nouvelle antériorité	126
- Accord entre l'OEB et l'OMPI au titre du PCT	658	- Contenu du procès-verbal (procédure disciplinaire)	721
- Adhésions		- Exposé présenté par un mandataire non agréé	596
-- de l'Albanie	659	- Nouvelle objection soulevée en l'absence	
-- de l'Azerbaïdjan	858	du titulaire du brevet	373
-- de l'Islande	90	- Utilisation d'une autre langue officielle	489
-- du Lesotho	739	PRODUCTION D'ANTIGENE HBV/BIOGEN INC	627
-- de la Macédoine	508	PRODUITS PAPIER	
-- de Singapour	90	- Remise pour certaines commandes	372
-- de la Turquie	858	PROGRAMMES D'ORDINATEUR	525
- Avis aux déposants PCT -Corrigendum	168	PROJET EASY	
- Champ d'application territorial	261	PUBLICATION	
- Contre-valeurs en		- Correction après la --	25, 817
-- ESP	458	- Q -	
-- GBP	458	QUALITE POUR AGIR	721
-- GRD	92	- R -	
-- IEP	458	RECHERCHE EUROPEENNE	
-- ITL	459	- rapport complémentaire de --	511
-- SEK	594	RECOURS	
- Déclaration de continuation du Turkménistan	358	- Forme du recours	469
- Désignation des Pays-Bas	457	- Formulation non valable	324
- Obligation de motivation visée à la règle 40.1 PCT	775	- Retrait du recours	519
- Rapport complémentaire de recherche européenne	511	RECOURS NON FORME/FINA	324
- Réduction des taxes de recherche internationale et d'examen préliminaire international	14, 271, 357	RECTIFICATION	
- Suisse et Liechtenstein liés par le chap. II PCT	593	- après la publication	817
PERTE DE DROITS			
- Obligation de signaler au demandeur toute --	93		
- Poursuite de la procédure d'examen	824		
PLAN DANS LE DOMAINE DES ACTIVITES ECONOMIQUES	605		
PLANTE EN TANT QUE PRODUIT OBTENU PAR UN PROCEDE MICROBIOLOGIQUE	545		
PLANTES/VARIETES VEGETALES	545, 595		

- dans le Bulletin européen des brevets	742	- Nouvelle loi sur les brevets	349
- de la déclaration de priorité	25, 817	SUISSE	593
- de l'ensemble des documents	468	SUSPENSIONS CONTENANT DU SUCRALFATE	507
- Dépôt erroné de pièces	478	SYSTEME DE GESTION UNIVERSEL/SOHEI	525
REFORMATIO IN PEIUS	172	SYSTEME DE STOCKAGE SUR SUPPORTS/MAXTOR	288
REGISTRE EUROPEEN DES BREVETS			
- Consultation payante	91		
REGLEMENT D'EXECUTION DE LA CBE	9, 409		
REGLEMENT RELATIF AUX TAXES	9, 409		
REGLES DE CONDUITE PROFESSIONNELLES	721		
REJET	35, 126, 132, 525, 721		
RELAXINE	388		
RELIURES POUR LE BULLETIN EUROPEEN DES BREVETS ET LE JOURNAL OFFICIEL	72		
REMBOURSEMENT (cf. TAXES)			
RENSEIGNEMENTS FOURNIS PAR L'OEB	288		
REPARTITION DES FRAIS	126		
REPRESENTATION (cf. Table des matières analytique)			
REQUETE EN EXAMEN			
- Délai supplémentaire pour la présentation de la --	180	TAXE DE REOURS (cf. TAXES)	
RESINES PHOTOSENSIBLES/KOGYO	337	- Paiement de la -- sans acte de recours	324
RESTITUTIO IN INTEGRUM			
- Irrégularité dans la demande	93	TELECOPIE	490
- Vigilance nécessaire	93, 324		
RESTITUTIO/MARRON BLANCO	93	TRAITE DE BUDAPEST	
RETRAIT DE LA DEMANDE	35	(cf. également Table des matières analytique)	
REVENDICATIONS DU BREVET		- Autorités de dépôt internationales	264, 272, 488, 659
-- portant sur des plantes ou des animaux	595	- Champ d'application territorial	263
-- englobant des variétés végétales	545		
- Clarté	47, 214	TRAITEMENT THERAPEUTIQUE	512
- Omission d'une caractéristique d'une revendication	379		
- Revendications de produit caractérisées par leur procédé d'obtention	100	TRAITES INTERNATIONAUX (cf. Table des matières analytique)	
REVOCATION D'UNE DECISION			
- Formulation valable du recours indispensable	324	TRANSMISSION DE LA QUALITE D'OPPOSANT/ SCHWEISFURT	
ROYAUME-UNI (cf. Table des matières analytique)		TURKMENISTAN	519, 358
- S -		TURQUIE	858
SANCTION DISCIPLINAIRE	721		
SECONDE APPLICATION THERAPEUTIQUE	252	- U -	
SELS DE PLOMB BASIQUES/NEYNABER	373	UNITE DE L'INVENTION	
SEMINAIRES		- Obligation de motivation visée à la règle 40.1 PCT	775
- Brevets européens	656		
- Listes de séquences et Patentin	142	UTILISATION ANTERIEURE	
SEQUENCE D'ATTENTE DES CLIENTS/PETTERSSON	605	- Faits et justifications invoqués tardivement	605
SERVICES EN LIGNE DE L'OEB	235	UTILISATION ANTERIEURE/PACKARD	755
SINGAPOUR		- V -	
- Adhésion au PCT	90	VENIRE CONTRA FACTUM PROPRIUM	824, 831
		VICE SUBSTANTIEL DE PROCEDURE (non)	35, 469
		VICE SUBSTANTIEL DE PROCEDURE (oui)	132
		VICE DE PROCEDURE/HITACHI MAXELL	132
		VIGILANCE	93, 324
		VIRUS DE L'HEPATITE A/ETATS-UNIS D'AMERIQUE II	275

III KONKORDANZ- LISTE

1 EUROPÄISCHES PATENTRECHT

EUROPÄISCHES
PATENTÜBEREINKOMMEN

EPÜ
Artikel Seiten

III CROSS- REFERENCE INDEX

1 EUROPEAN PATENT LAW

EUROPEAN PATENT CONVENTION

EPC
Articles Pages

III LISTE DE CORRESPONDANCE

1 DROIT DU BREVET EUROPEEN

CONVENTION SUR LE BREVET
EUROPEEN

CBE
Articles Pages

010	434	099	337, 388, 469
015	721	100	11, 151, 171, 188, 388, 416, 417, 428, 605, 745,
020	675		816
021	675	104	126, 431
023	816	105	627
024	721	106	324, 675, 742
033	9, 14, 741, 816	107	519
052	113, 171, 252, 305, 388, 512, 525, 605, 712	108	324, 469
053	388, 545, 595	109	132, 324
054	12, 18, 35, 171, 252, 305, 388, 421, 422, 684, 755	110	172
055	270	111	35, 126, 132, 172, 305, 525, 831
056	35, 171, 188, 373, 388, 605, 627, 684, 755	112	171, 324, 468, 595, 596, 815, 816
057	113, 712	113	132, 288, 373, 430
060	432	114	126, 172, 202, 288, 419, 429, 605
063	437	115	416
065	7, 9, 10, 409, 410	116	324, 596, 815
069	47	117	337, 815
072	411, 431	118	432
075	419, 420	120	180
076	214, 427, 831	121	180, 324, 435, 436, 439
078	13, 345	122	93, 324, 435, 436, 439
079	345	123	100, 188, 214, 373, 379, 478, 684, 745
083	188, 214, 275	133	441, 596, 815
084	47, 100, 214, 379	134	4, 171, 337, 596, 721, 815
086	324, 824	138	421
087	18, 627	139	12, 421
088	12, 18, 25, 413, 414, 817	154	775
089	18	157	511
091	434, 435, 436, 817	158	422
096	35, 58, 172	160	8, 64
097	172, 324, 741, 841, 842	167	507

EPÜ Regel	Seiten	EPC Rules	Pages	CBE Règles	Pages
002	489	057	417		
010	63, 64	057a	9, 11, 416, 417		
012	675	058	417		
013	742	060	519		
020	9, 10, 410, 411, 432	064	324, 469		
021	411	065	469		
022	411	067	47, 132, 305, 469, 824		
023	270	068	35, 132		
025	831	069	324, 824		
028	268, 269, 275, 434, 435, 488	071a	9, 11, 417, 418, 419, 429, 430, 431		
028a	268, 488	075	12		
029	379	084	11, 180, 418, 429, 435		
035	9, 10, 411, 412, 426	085	9, 12, 60, 419, 420, 840		
038	9, 10, 11, 12, 25, 408, 413, 414, 416, 424, 425, 426, 428, 784, 817, 841	085a	345		
		085b	180, 288		
039	305	086	9, 12, 416, 417, 420, 421		
042	435	087	9, 11, 12, 416, 417, 421, 422, 428		
044	35	088	25, 468, 478, 817		
051	11, 35, 59, 414, 415, 424, 427, 831, 841, 842	092	235, 675		
055	151, 337, 388, 469, 605	100	388		
056	469	104b	9, 12, 13, 346, 408, 414		
GEBÜHRENORDNUNG Artikel Seiten		RULES RELATING TO FEES Articles Pages		REGLEMENT RELATIF AUX TAXES Articles Pages	
002	9, 13, 14	007	439		
003	13, 91	008	439		
005	439	009	288, 439		
006	Beil./ Suppl 4/ 1995 1; 439				
VERFAHRENSORDNUNG DER GROSSEN BESCHWERDEKAMMER		RULES OF PROCEDURE OF THE ENLARGED BOARD OF APPEAL		REGLEMENT DE PROCEDURE DE LA GRANDE CHAMBRE DE RECOURS	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
001	64	003	423		
002	422, 423	010	132		
VERFAHRENSORDNUNG DER BESCHWERDEKAMMERN		RULES OF PROCEDURE OF THE BOARDS OF APPEAL		REGLEMENT DE PROCEDURE DES CHAMBRES DE RECOURS	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
001	64				
VORSCHRIFTEN ÜBER DIE EUROPÄISCHE EIGNUNGSPRÜFUNG FÜR DIE BEIM EPA ZUGELASSENEN VERTRETER		REGULATION ON THE EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION FOR PROFESSIONAL REPRESENTATIVES BEFORE THE EPO		REGLEMENT RELATIF A L'EXAMEN EUROPÉEN DE QUALIFICATION DES MANDATAIRES AGREES PRES L'OEB	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
007	145, 652	013	148		
008	143	014	442		
009	143, 153, 492	015	148, 152		
010	440, 441, 442	017	442, 443		
011	442	018	442		
012	143, 145, 227	021	440, 441		

2 ANDERE INTERNATIONALE ABKOMMENBUDAPESTER VERTRAG
Artikel Seiten**2 OTHER INTERNATIONAL TREATIES**BUDAPEST TREATY
Articles Pages**2 AUTRES TRAITS INTERNATIONAUX**TRAITE DE BUDAPEST
Articles Pages007 **264, 488**009 **263, 488**

PCT

PCT

PCT

Artikel Seiten

Articles Pages

Articles Pages

017 **775**045 **457, 811**

PCT

PCT

PCT

Regel Seiten

Rules Pages

Règles Pages

013 **775**
015 **92, 458, 459**
032 **358**
040 **775**057 **458, 459**
064 **593**
092bis **410**